விலை சதம் 7

ஈழநாடு

THE EELANADU

மலர் 23 மார்கழி 17 றவி அவ் 4 இதழ் 320

யாழ்ப்பாணம் வெள்ளிக்கிழமை 1-1-82

''வியாபாரத்திற்கு அழகு விளம்பரம் செய்தல்''

வர்த்தகப் பெருமக்கள் இரசிகப் பெருமக்கள் அனைவருக்கும்

புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்

பெஸ்ரோன் விளம்பரசேவை

பஸ்நிலையம் யாழ்ப்பாணம்

1861

யாழ். பல்கலைக்கழக பரிசுத்திட்டம்

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ். பல்கலைக்கழகத்தில் அதிக புள்ளிகள்பெறும் மாணவருக்குப்பரிசுத்திட்டமொன்று ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

யாழ். வைத்தீஸ்வராக் கல்லூரியின் முன்னாள் அதிபரும் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகச் சபை உறுப்பினருமான திரு. எஸ். அம்பிகைபாகன் தமது பெற்றோரான சுன்னாகம் கே. கனகராயர் சங்கரப்பிள்ளை, சிவகாமசுந்தரி நினைவாக இப்பரிசுத்திட்டத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளார். இத்திட்

(8ம் பக்கம் பார்க்க)

காணியில் திடீர் புரட்சி!

ராணுவம்கைப்பற்றியது

ஆக்ரா, டிச. 31

மேற்கு ஆபிரிக்க நாடான காணாவில் திடீர் ராணுவப் புரட்சி நடைபெற்று ஆட்சியை ராணுவம் மீண்டும் கைப்பற்றியுள்ளது.

காணா சுதந்திரமடைந்த பின் னர் ஐந்தாவது முறையாக இங்கு ராணுவப்புரட்சி நிகழ்ந் துள்ளது.

காணா, 1958ம் ஆண்டு சுதந் திரமடைந்தது. காணாவின் அதிபராக கடைசியாக திரு. கின்ஞன்லினூன் 1979ல் பதவி யேற்றிருந்தார்.

''அமெரிக்க அரசுக்கும் தமிழருக்கும் பாரம்பரிய நட்புறவு உண்டு''

புத்தகங்கள் கையளிப்பு வைபவத்தில் எதிர்க்கட்சி முதல்வர் 'அமிர்'

(யாழ்ப்பாணம்)

''அமெரிக்க அரசாங்கத்துக்கும், தமிழ் மக்களுக்கு மிடையில் கொள்கையளவில் சில வேறுபாடிருந்தாலும் பாரம்பரியமான நட்புறவு இப்பொழுதும் நிலவிக் கொண்டிருக்கிறது.''

இவ்வாறு எதிர்க்கட்சி முதல்வர் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் யாழ். மாநகரசபை மண்டபத்தில், இலங்கையிலுள்ள அமெரிக்க தூதுவர் திரு. டொனல்ட் ரூசெயின் யாழ். பொதுசன நூல்நிலையத்துக்கு நூல்கள் கையளித்த வைபவத்தில் கலந்துகொண்டு பேசுகையில் தெரிவித்தார்.

யாழ். மாநகர முதல்வர் திரு. இராஜா விசுவநாதன் தலைமையில் நேற்று முன்தினம் நடைபெற்ற இவ்வைபவத்தில் திரு. டொனல்ட் ரூசெயின் 2 லட்சம் ரூபா பெறுமதியான நூல்களை, மாநகர முதல்வரிடம் கையளித்தார்.

திரு. அமிர்தலிங்கம் மேலும் பேசுகையில் ''இந்நாட்டில் காலத்துக்குக்காலம் மாறிமாறி அரசாங்கங்கள் வருவதால் அரசியலில் ஒரு ஸ்திரமான நிலை இல்லாமலிருக்கிறது. இதனால் தமிழ் மக்கள் பலவித இன்னல்களை அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். 1830 களிலிருந்து தென் ஆபிரிக்கத் திருச் சபையினர் வந்து யாழ்ப்பாணத்தில் கல்வி, சுகாதார நிலைமைகளில் நல்ல சேவைகள் ஆற்றியுள்ளனர்'' என்று குறிப்பிட்ட திரு. அமிர்தலிங்கம்:

''இப்பொழுது தமிழ் மக்கள் படும் கஷ்டங்களை அமெரிக்க அரசாங்கத்துக்கு எடுத்துக் கூறி, அமெரிக்க ராஜாங்க அமைச்சுக்கும் தமிழ் மக்களுக்குமிடையில் தூதுவராக இருந்து நீங்கள் ஒரு பாலமாக இருக்கவேண்டும் என்று கேட்டுக் கொண்டார்.

யாழ்ப்பாணம் எம்.பி. திரு. வெ. யோகேஸ்வரன் பேசுகையில், ''நமது இலட்சியப் பற்றில் அமெரிக்க அரசின் வெளிவிவகாரக் கொள்கைகளுக்கும் எமக்கும் முரண்பாடு இருதாலும் அமெரிக்க நாட்டுக் கொள்கையையும், நாட்டு மக்களையும் மதிக்கின்றோம், போற்றுகின்றோம்'' என்றார்.

''அமெரிக்க தூதுவர் திரு. டொனல்ட் ரூசெயின் மக்களின் ஆதரவு பெற்றுள்ளதற்குக் காரணம், ஒருமனிதனுக்குரிய சிறப்பம்சங்கள் அவரிடம் காணப்படுவதாகும் என்றும், தனிப்பட்ட ரீதியில் தூதுவருக்கும் எனக்கும் இருக்கும் நட்பு இளவிட முடியாதென்றும், மனதார தாம் அவரை மதித்துவருபவரென்றும் குறிப்பிட்டார்.

''தமிழ் மக்கள், பனைமரம் நேராக வளர்ந்திருப்பதைப் போல், யாருக்கும் அடிபணியாமல் நேரான உறுதியான வைரமான கொள்கைபடைத்தவர்கள் என்றும் தமக்கென ஒரு தாயகத்தை அமைப்பார்கள் என்றும் திரு. யோகேஸ் வலியுறுத்தினார்.

யாழ். மேயர் திரு. இராஜா விசுவநாதன், பனைமரத்தினால் செய்யப்பட்ட பெட்டி (ட்ரவலிங் பாக்)யை, யாழ். மாநகர சபை சார்பில் தூதுவருக்கு அன்பளித்தார்.

திரு. டொனல்ட் ரூசெயின் நன்றி தெரிவித்துப்பேசுகையில் 'யாழ். பொதுசன நூல் நிலையத்துக்கு அமெரிக்க அரசாங்கத்தின் மூலம் மேலும் உதவி செய்ய முயற்சிப்பதாகவும் முடியாத பட்சத்தில் அமெரிக்காவிலுள்ள சமூக சேவை ஸ்தாபனங்கள் மூலமாகவாவது உதவிகள் பெற்றுத்தருவதாகவும் உறுதியளித்தார்.

கோப்பாய் எம். பி. திரு. எம். ஆலாலசுந்தரம், உதவி முதல்வர் திரு. எஸ். அலோசியஸ் ஆகியோரும் உரையாற்றினர்.

யாழ். மாநகர ஆணையாளர் சி. வி. கே. சிவஞானம் நன்றி தெரிவித்துப் பேசுகையில், யாழ் பொதுசன நூல்நிலையத்துக்கான கட்டடத்துக்கும் புத்தகங்களுக்கும் தூதுவர் கொடுத்துள்ள வாக்குறுதியை நிறைவேற்றித் தருமாறு கேட்டுக்கொண்டார். (மா)

எம். ஜி. ஆர். கலைஞர் வாழ்த்து

சென்னை டிச. 31

''தமிழ்நாடு சகலதுறைகளிலும் ஏற்றம் பெறுவதுடன் இந்தியத்துணைக் கண்டம் எல்லாவளங்களையும் பெற்று வல்லரசாக விளங்கவேண்டும்' என்று தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் திரு. எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் புத்தாண்டு தினத்தையொட்டி வெளியிட்ட செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.

அவர் தனது செய்தியில் போர்மேகங்கள் விலகி உலகில் சமாதானத்துடனும் மக்கள் வாழவேண்டும்''என்று கூறியுள்ளார்.

கருணாநிதி வாழ்த்து

தி. மு. க. தலைவர் திரு. மு. கருணாநிதி வெளியிட்டுள்ள புத்தாண்டுச் செய்தியில் தெரிவித்துள்ளதாவது:

''தமிழ் மக்களின் எதிர்காலம் சுபிட்சமுடையதாக அமைய வேண்டும். அறிஞர் அண்ணாவும் ஈ. வே. ரா. பெரியாரும் வேணிக்காத்த தமிழக மக்கள் தொடர்ந்து பேணிப்பாதுகாக்கவேண்டும்.'

(வெ)

புத்தாண்டு வாழ்த்து

வாசகர்கள், விளம்பரதாரர்கள், விற்பனையாளர்கள் அனைவருக்கும் ''ஈழநாடு'' தனது புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறது.

இன்றைய இதழில் 'ஈழநாடு' பஞ்சாங்கம் 1982 வெளிவருகிறது.

— நிர்வாகி

வான் மறிக்கப்பட்டு தீயிடப்பட்டது!

வவனியா அருகில் சம்பவம்

(வவனியா)

வவனியா நோக்கி வந்து கொண்டிருந்த பிரயாணிகள் வான் ஒன்று வீதியில் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டு தீயிடப்பட்டுள்ளது.

இச்சம்பவம் வவனியாவுக்கு அருகில் நேற்று முன்தினம் உயிலங்குளம் எனுமிடத்தில் நிகழ்ந்துள்ளது.

பிரயாணிகளுடன் வவனியா நோக்கி வந்து கொண்டிருந்த இந்த வான் கும்பலொன்றினால் உயிலங்குளத்தில் இடைமறிக்கப்பட்டு சாரதியும் பிரயாணிகளும் பலவந்தமாக கீழே இறக்கப்பட்டு பின்னர் வான் தீயிடப்பட்டது. இது சம்பந்தமாக எவரும் கைது செய்யப்படவில்லை.

சுதந்திரக் கட்சியின் யாழ். கிளை 10-ல் கூடுகிறது

(யாழ்ப்பாணம்)

ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சியின் சிறிமாவோ பிரிவு) யாழ். மாவட்டக் கிளையின் பொது நிர்வாக சபைக் கூட்டம் இம்மாதம் 10ம் திகதி சண்டிலிப்பாயில் நடைபெறவிருக்கிறது.

கட்சியின் யாழ். மாவட்டக் கிளைத்தலைவர் சட்டத்தரணி கு. விஜேதன் தலைமையில் நடைபெறவிருக்கும் இக் கூட்டத்தில் இன்றைய அரசியல் நிலைபற்றி ஆராயப்படுவதுடன் முக்கிய தீர்மானங்களும் நிறைவேற்றப்படும்.

இக்கூட்டத்தில் ஆலோசனைகள் வழங்குவதற்காக கொழும்பிலிருந்து இரு கட்சிப் பிரமுகர்கள் கலந்து கொள்ளவுள்ளனர். (மா)

யாழ் நகரில் ராணுவமுகாம்

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்ப்பாணம் சிங்களமகாவித்தியாலயத்திலும், குருநகரிலும் இராணுவத்தினர் மீண்டும் முகாமிட்டுள்ளனர். (மா)

யாழ். பொலிஸ் அதிபர் இடமாற்றம்

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ். பொலிஸ் அதிபர் ஜஞப் எஸ். பி. மகத், கொழும்பு பொலிஸ் தலைமைக்காரியாலயத்திற்கு விசேட புலனாய்வுப் பிரிவுப் பொலிஸ் அத்தியட்சகராக இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

இவரின் இடத்துக்கு, களுத்துறை பொலிஸ் அதிபராகக் கடமையாற்றிய திரு. நிச்சார்ட் விஜயசேகராநியமிக்கப்பட்டுள்ளார். (மா)

சுத்தானந்த பாரதியாருக்கு நிதி உதவி

சென்னை, டிச. 31

சுதந்திரத்திற்கும், தமிழ் இலக்கியத்திற்கும் கவிஞர் சுத்தானந்த பாரதியார் ஆற்றிய பணியைப்பாராட்டி அவருக்கு மாதந்தோறும் 500 ரூபா உதவித் தொகையை வழங்க தமிழ் நாடு அரசு தீர்மானித்துள்ளது. (வெ)

கிரிக்கட் வீரருக்கு விசேடவிருது

லண்டன், டிச. 31

இங்கிலாந்து வேகப் பந்து வீச்சுவீரர் பொப்வில்லிஸ், ஆஸ்திரேலிய விக்கட் காப்பாளர் கிரெட்டினி மாஷ் ஆகிய இருவருக்கும் பிரிட்டிஷ் மகாராணியாரின் உயர் விருது கிடைத்

(8-ம் பக்கம் பார்க்க)

மணிவாசகர்

திமைகள் என்பது மூடனுக்கு ஒரு விளையாட்டு, திமைகள் புரிவது அறிவுணர்ச்சியுள்ளவனுக்கோ ஞானம்.

— பைபிள்

நமது நோக்கு

இது என்ன மடமை!

க்கள் பலர் நவிவுற் றிருக்கும் இவ்வே ளையில் புதுவருடம் பிறக்கின்றது.

வறுமையே பல் வேறு துன்பங்களுக்கும் தந்தை என்ற மார்க்ஸிய வா தம் வறுமையையோ, துன்பத் தையோ முற்றுக ஒழித் துக்கட்டும் சஞ்சீவியை இன் னும் கண்டு பிடிக்கவில்லை யென்று நாம் கருதுகிறோம்.

'உலகம் என்பது உயர்ந் தோர் மாட்டு' என்பது தமிழ்மக்களின் வேதவாக் கியம், இன்று உலகம் அமைதியின்றி அல்லற்படு வதாலல் உயர்ந்தோர் — அறிவில்அருளில்ஞானத்தில் உயர்ந்தோர் தட்டுப்பாட் டால், — உணவுத்தட்டுப் பாட்டா ல் — தாக்குண்டி ருக்கிறதென்பது தெளிவு.

தமிழர்களாய்ப் பிறந்த நற்றவத்தால் எங்கள் முன் னோர் — உயர்ந்தவர் பலர் — ஞானிகள், தீர்க்கதரிசி கள், புனிதத்துறவிகள் — பல என்றும் அழியாத உண் மைக ளை உண ர நெஞ்சை அள்ளும் பாணி யில், சித்தையைத் திறக் கும் திறமை வாய்ந்த திறப்புக் கோவை தந்து உதவியுள்ளனர்.

மானிட சமுதாயத்தை அன்றும், இன்றும், என் றும் கலக்கும் கேள்வி — நன்மை செய்ய ஏன் தீமை விளைகிறது? தீமை செய்ய ஏன் நன்மை விளைகிறது?

சமுதாய சித்தாந்தங்கள் ஆழமான ஆராய்ச்சியின் பயனைக்கூறும் பேருண்மை கள் எவையும் இதுவரை யில் இக்கேள்வி களு க்கு பூரண தி ரு ப் தி ய ளி க் க முடியவில்லை, என் பது எமது பணிவான கொள்கை

எங்கள் பண்டைய ஞான நூல்கள் இந்த விஞ்ஞான உலகில் ஏற்றுக் கொள்ளக் கூடிய விடைகளைக் கூறுகின் றன்வா?

நிச்சயம் விடைகண்டுள் ளன வென்று நாம் திடங் கொள்ளமுடியும். நல்வினை, தீ வி னை இ ர ண் டு ம் அவ்வினை செய் த வ ரைச் சென்று அடையும் என்று தமிழ் வேதம் மார்புதட் டிச் சொல்கின்றது.

முன்பு செய்தவினை பின்பு விளைவதரும் 'பின்பு என்ற பதம், மறுபிறப்பையும் கூட்டுகின்றது. சைவமும் பௌத்தமும் மறுபிறப்பை தத்தம் சமயத்தின் மூல வேராகக் கொள்கின்றன.

ஒருவனுடைய எண்ணங் கள், ஆசைகள், செயல்கள் அனைத்தும் சேர்ந்து அவ னுடைய ம று பி ற ப் பி ன் 'மூலதனம்' எனலாம்.

தலைவிதி எமது மக்க ளின் தலைவிதி | எமது நாட் டின் தலைவிதி, இவ்வுலகின் தலைவிதி, என்று நாம் விரக்தி ய டை வ து ண் டு. 'ஊழ்' என்ற சொல்லை காரணமற்ற சுகம் அல் லது துக்கம் என்ற கருத்துப் பட நாம் பேசுவதும் கேட் பதும் உண்டு.

இது தவறான கருத்தென் பது எங்கள் சா ஸ் தி ர ங் களின் முடிந்த முடிபு.

ஆன்மாவுக்குப் பூ ர ண சுதந்திரமுண்டு; 'ஆன்மா' வென் ற மூலக் கருத்தை நிராகரிப்பவர்களுக்கு இக் கருத்து பயன் தராது. இந்த வாழ்வில் நாம் செய்யும் செயல் க ளும், செய்யாது ஒழிக்கும் செய்யாமைகளும் ஆண்டவன் அருள் பெற்றுச் செய்வோமானால் அவைகள் வீண்போகா. மக்கள் கூட் டமே, சமுதாயம்; சமுதா யக் கூட்டமே நாடு; நாடு கள் கூ ட் ட மே உலகம். தனிமனிதனுக்குரிய நியதி யெல்லாம் அவன் கூட்டத் துக்கும்—எந்தநிலையிலும்— பிரயோகப்படுத்தப்படும்.

ஏனவே செயலுக்குப் பய னில் லை என்று அர்த்தம் செய்துகொண்டு விதிக்கடி மையாவோமென்று விரக்தி கொள்வது தவறு.

மனிதனின் ஆளுமைக்கு என்றுமே சுதந்திரமுண்டு. அதனை இழந்துவிட இடங் கொடுக்கலாகாது.

முற்பிறவியில் செ ய் த நற்செயல், தீச்செயல் இவற் றின் பயனைத் தவிர்க்க முடி யா து என்பது எவ்வளவு நிச்சயமோ அவ்வளவு நிச்ச யம், இந்தப் பிறவியில் நாம் செய்யும் நற்செயலின் நல்ல பயனும் தீ ச் செ ய லி ன் கெட்ட பயனும்.

எனவே, ஊழினால் நாம் அனுபவிக்கவேண்டியதா க வரும் துன்பத்தை பார்த் துக் கலக்கம் கொள்ள லா காது. முயற்சி செய்தும், பயன் பெறுமற்போ னால் அது ஊழின் வலி என்று கொள்ளுவதேயொழிய, முயலாது இருப்பதற்குச் சாக்காக வைத்துக்கொள்ள லாகாது; மனத்தளர்ச்சிய டையலாகாது; சோம்பல் கூடாது.

நன்மை வருங்காலத்தில் 'சரி' என்பார்கள். தீமை வருங்காலத்தில் துன்பப்படு கிறீர்கள்! கஷ்டம் வரும் போது 'இது என்ன அநியா யம்!' என்று கு ற் ற ம் சொல்லி வருந்துவது மடமை, இரண்டும் ஒரே விதிக்கு உட்பட்ட நிகழ்ச்சி கள் என்பதை உணரமாட் டார்கள்.

இந்தக் 'கணக்கு வழக்கு' வியாபாரிகளுக்கும், கணக் காளர்களுக்கும் நன்முகப் புரியவேண்டியது; இருப்பி னும் அறிவு வேறு; உணர்வு வேறு; இல்லாவிடின் உண வில் கலப்படமும், கணக் கில் கபடமும், அத்தியா வசிய உணவுப் பொருட் களின் தீவிர விலையேற்ற மும், பதுக்கலும் கள்ளக் கடத்தலும், கொள்ளையும், கொலையும், ஏமாற்றமும், அநீதியும் இந்தச் சிறுநாட் டில் — பௌத்தமும் சைவ மும் தழைக்க வேண்டிய இந்நாட்டில் — வரம்புடை த்து பெருக்கெடுக்க நியாய முண்டோ?

புதுவருடத்தில் இவை சூரியனைக் கண்ட பனி போல் மறை யவேண் டு மென்ப் பி ரா ர் த் தி ப் போமாக.

4வது டெஸ்ட் இன்று ஆரம்பம்

கல்கத்தா, டிச. 31

இ ந்திய—இங்கிலாந்து 4வது டெஸ்ட் இன்று வெள்ளிக் கிழமை கல்கத்தாவில் ஆரம்ப மாகிறது. (இ)

ஆர்த்ரா தரிசனமும் — விஞ்ஞானமும்

மணிவாசகர் நிகழ்த்திய விஞ்ஞான போதனை

மணிவாசகப் பெருமான் திருவண்ணமலையில் இருந்து ''ஆதியும் அந்தமும் இல்லா அரும்பெருஞ் சோ தி ய'' என்று தொடங்கி இருபது திருப்பாடல்களிலே சிவபெரு மானது சக்தியைவியந்து திரு வெம்பாவை பாடியருளியது போல, தில்லையில் இருந்து 182 ஆசிரியப்பா அடிகளாலே சிவனது தூல சூக்குமத்தை வியந்து 'திருவண்ட பகுதி' என்னும் திருப்பாடலைப் பாடி பருளினர். இந்தத்திருவண்டப் பகுதி ஒரு சர்வகலாசாலைப் பேராசிரியர் வான சாஸ்திரம், பௌதீகம், இரசாயனம், நிய பாடங்களிலே மாண வர்களுக்கு 'லெக்ஷர்' பண்ணு வது பேல அமைந்துள்ளது.

''அண்டப் பகுதியின் உண் டைப் பிறக்கும் அளப்பருந் தன்மை வளப் பெருங் காட்சி ஒற்றனுக்(கு) ஒன்று நின்றெ ழில் பகரின் நூற்றிருரு கோடியின் மேற் பட விரிந்தன இன்னுழை கதிரின் துளை னுப் புரையச் சிறியவாகப் பெ ரி யோன் தெரியின் வே தி யன் தொகையொடு மாலவன் மிகுதியுந் தோற்றமுஞ் சிறப்பும்—ஈற் றிரு புணரிய மாப்பே ருழியும் நீக்கமும் நிலையுஞ் சூக்கமொடு தூ ல த் து ச் சூறைமா ருதத்(து) எறியது வளியிற் கொட்கப் பெ யர்க்கு ங் குழகன்.....''

—திருவண்டப் பகுதி, அடிகள் 1/12

இதன் பொருள்:

ஒன்றற்கொன்று மேற்பட்டு நின்ற எழுச்சியினை விளம்பு மிடத்து, நூற்றிருரு கோடியி னும் மிகுதியாகப் பரந்தன், அவ் வண் டப் ப கு தி யின் திரண்ட வடிவின் பெருக்க மும், அளத்தற்கு அரிய தன் மையும் வளப்பாடுடைய பெரிய தோற்றமும், மனையி னுள்ளே புகும் ஞாயிற்றின் கதிரிற் பொருந்திய அணுக் களையொப்ப, சிறியனவாய்த் தோன்றுமாறு பெரிய அள வினையுடையோன்; ஆராய்ந்து பார்ப்பின், படைத்தற் கடவு ளாகிய நான்முகனின் கூட் டத்தோடு, திருமாலின் செருக் கிய நிலையும், படைப்பும், நிலையும் அவை முடிவோடு கூடிய மிகப்பெரிய ஊழி கால மும், அக்காலம் நீங்குகையும், நிலைபேறும், பண்ணையுடன் பருமையும் வாயுத சுழல் காற்றினது வீசின் கட்டப்பட் சிறுகாற்றுச்சுழலுமாறு சாவச் சுழலத் திரிக்கும் இளையோன்;

வ நவாதத்தினம்

குழகன் = இளையோன் = சிவ பெருமான்; கொட்கும் = சுழ லும். சிவபெருமானின் பெரு வடிவின் முன் பேரண்டங்கள் அணுவாம். இவை முன் ஆறு அடிகளாற் பெறப்படும். இவ் வண்டங்களைத் தொழிற்படுத் தும் திருவாணை பெற்ற மால் முதலிய ஆருயிர்கள் நுண்வடி வின. அவற்றை இயக்கும் சிவ பெருமான் அவற்றினும் மிக நுண்ணியன் என்பது, பின் ஆறு அடிகளாலும் பெறப்ப டும்.

— இத்தாந்த் பண்டிதர் திரு. ப. இராமநாதபிள்ளை அவர்களின் உரை

இந்த திருவாசக அடிகளில் முன்னிற்பது பிரபஞ்சத்தின் திரட்சியும், அதன் சுழற்சியும், அந்தச் சுழற்சியின் வேகமும், அதற்கு மையமாக நின்று சுழ லச் செய்யும் சிவனும், என்ப னவற்றை உணர்த்தும் அம்ச மேயாகும். மணிவாசகப்பெரு மான் தம் திருவார்த்தைக ளால் எடுத்துரைக்கும் இந்த அம்சத்தை டடம்பிடித்துக் காட்டுவது போல தத்ரூப மாக எடுத்துக்காட்டுகிறது சிதம்பர ஷேத்திரத்திலே உள்ள நடராஜ மூர்த்தம். இதை ஆராய்வதற்கு முன், தற்காலத்திலே வளர்ச்சியுற்ற வான சாஸ்திரம் என்ன கூறு கிறது என்று கவனிப்பது பயன் தரும் என்று நினைக்கிறேன்.

(நாளை தொடரும்)

திருவெம்பாவை சிந்தனை (2)

ஆடிப்பாடுவோம் பாடியாடுவோம்

ஆடிப்பாடி வேலை செய் தால் அலுப்பிருக்காது. வழி பாட்டு நெறியிலும் பாடியாடி வழிபடுதல் பக்தியின் பாற் பட்டதாகும். நீராடும் பெண் கள் கூற்றாக மாணிக்கவாசகர் சுவாமிகள் திருவெம்பாவை பாடல்களைப் பாடியருளினார். திருவெம்பாவை சக்தி வியந்த பாடல்கள், திருவருள் வணங்கிய பாடல்கள்.

மார்கழி மாதம் வைகறைப் பொழுதுக்கு நிகரானது. தை மாதம் சூரியோதயமாகும். திருவெம்பாவைக்காலம் சிவ பெருமான் உலகத்தைப் படைக்கும் காலம். திருவா திரை நாள் அவர் ஆனந்தக் கூத்தாடும் அற்புதத் திரு நாள். வானத்தில்ஆதிரை என் பது சூரியனிலும்பார்க்கப் பெரிய விண்மீன். பெரியதிற் பெரியதான ஆதிரையைச் சிவனோடு சம்பந்தப்படுத்தி அவரை ஆதிரையான் என வழங்கினர். அதனால் ஆதிரை யும் பெருமையடைந்து திரு வாதிரையாயிற்று. ஆதிரை நாள் உற்சவச் சிறப்பை அப் பர் அடிகள் திருஞான சம் பந்தமூர்த்தி நாயனாருக்குச் சொன்ன வைபவமே ''முத்து விதானம்'' எனத்தொடங் கும் தேவாரமாகும். அந்தப் பெருவிழாக்காணவந்த தேவா திதேவர்களைப்பற்றிச் சேந்த னார் தி ரு ப் ப ல் லா ண் டி ல் ''ஆரார் வந்தார்'' என்னும் பாடலில் விளக்குகின்றார்.

திருவெம்பாவைப் பாடல் களில் மாணிக்கவாசக சுவா மிகள் சக்தியை வியந்து போற்றுகிறார். சக்தி மயமான பெண்கள் பாடலில் போற்று தல் சிறப்பாக அமைகிறது. சக்தியின் இயக்கத்தையும் அருளையும் பாடுகிறார்கள். சக்தி என்பது சிவசக்தியாகும். சிவசக்தி ஒன்பதுவகையாகத் தொழிற்படுவதால் ஒன்பது

க சி. குலரத்தினம்

பெண்கள் சம்பந்தப்பட்டிருந் தனர் எனக் கருதலாம். எட்டுப் பெண்கள் துயில் எழுப்பப்பெறுகின்றார்கள். முத லில் எழுப்பியவள் ஒருத்தி எனவே ஒன்பதின்மர் கூட்டம் குறிப்பிடப்படுகின்றது. இவ் வொன்பதின்மரும் முறையே மனோன்மணி, சர்வபூதமணி, பலபிரதமனி, பலவிகரணி, காளி, ரௌத்திரி, சேட்டை, வாகை என்னும் நவசக்தி களைக் குறிப்பவர்களாகும். இவ்வொன்பது சக்திகளும் உலகப்படைப்பின் பொருட்டு முன்னவள் பின்னவளைச் செயற்படுத்துவாள் இதனைப்

(7ம் பக்கம் பார்க்க)

மக்கள் கருத்து

அபிவிருத்தி சபையாவது கவனிக்குமா

யாழ்ப்பாணம் மானிப்பாய் பிரதான வீதியில் தொடங்கி மானிப்பாய் தாவடி வீதியில் இணையும் கால் மைல் நீளமும் 15 அடி அகலமுமான பிரதான மான ஒழுங்கை கடந்த பத்து வருடத்திற்கு மேலாகத் திருத் தப்படாத நிலையில் இருந்து வருகிறது.

மேடும் பள் ளமா க் காட்சி யளிக்கும் இவ் ஒழுங்கை, மழை காலத்தில், மக்கள் நடமாட் டத்திற்கு உதவாத முறையில் சேறும் சகதியும் வெள்ளம் நி ற ந்ததுமாக காணப்படுகி

மேற்படி ஒழுங்கையின் முன் பு தத்தில மா ரி ம ா கவித்யா லயமும், அடுத்த புறத் தில் பிரபல்யமான சுது லை அம்மன் கோவிலும் உண் டு. ஒழுங்கையின் ஒரு புறத்தி லும் மானிப்பாய் புனித அன்னாள் ஆலயம், மானிப்பாய் ருக்குடும்ப கன்னியர் மடம், பரித அன்னாள் பாடசாலை, தி ரு ல வர்க்கு, புத்தக நிலை யங்கள் இருக்கின்றன.

மேற்படி ஒழுங்கையைப் புன ரமைப்புச் செய்து தரும்படி தொகுதி பா. உறுப்பினர், மானிப்பாய் கிராம சபை விசேட ஆணையாளர், உள்ளூ ராட்சி உதவி ஆணையாளர், உள்ளூராட்சி அமைச்சர், அரச அதிபர் ஆகியோருக்குக் கடந்த க லங்களில்இப்பகுதி மக்களும் பொதுஸ்தாபனங்களும் முறை யிட்டும் எதுவித நடவடிக்கை யும் இதுவரை எடுக்கப்பட வில்லை.

மேலதிகாரிகளிக்குத் தெரி விக்கப்படும் போ தெல்லாம் கவனிக்கப்படும் எனப் பதில் கிடைத்ததே ஒழிய வேறொன் றுமில்லை. இவ் ஒழுங்கையில் வசிக்கும் மக்களின் வரிப் பணத்தைத் தவறாது வசூலிக் கும் மானிப்பாய்க் கிராம சபை நிர்வாகம்கூட இதுவிட யத்தில் ஏறெடுத்தாவது என்றோ கடந்த காலத்தில் இருந்தது. எனவே யாழ். மாவட்ட அபி விருத்தி சபையாவது இந்த ஒழுங்கை விடயத்தில் கூடிய கவனம் எடுத்து இந்த ஒழுங் கையைப் புனரமைத்து, இப் பகுதி மக்களின் நீண்டகாலக் குறையைத் தீர்க்குமாறுவேண் டுகிறேன்.

ஆர். எஸ். அலோசியஸ்,
(சமாதான நீதிவான்)
புனித அன்னாள் ஒழுங்கை,
மானிப்பாய்.

70-ம் ஆண்டுகளில் போலந்தில்

அதிகார துஷ்பிரயோகம், முறைகேடு பற்றி விசாரிக்க விசேட நீதிமன்றம்

300 பேர் மீது விசாரணை

இராணுவ பீடம் நடவடிக்கை

வார்சோ, டிச. 31

போலந்தில் 70ம் ஆண்டுகளில் ஏற்பட்ட அரசியல் நெருக்கடிகளுக்குக் காரணமாக இருந்த அதிகார துஷ்பிரயோகம், முறைகேடுகள் பற்றி விசாரணை செய்வதற்கு புதிய நீதிமன்றங்களை அமைக்க இராணுவ நடவடிக்கை எடுத்து வருவதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கட்சித்தலைமைப் பீடத்திலிருந்து கொண்டு அதிகார துஷ்பிரயோகம், முறைகேடு ஆகிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டதாகவும் ஆட்சி பீடத்தை தமது சொந்த நலனுக்குப் பாவித்ததாகவும் 300 பேர் மீது குற்றம்சுமத்தப்பட்டுள்ளது. இவர்களுள் முன்னாள் துணைப்பிரதமர்கள்மூவர் அடங்குவர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

தேர்தல் நடக்காது

அடுத்த பெப்ரவரி 1ம் திகதி நடைபெறுமென ஏற்கனவே அறிவிக்கப்பட்ட தேர்தல் நடைபெற மாட்டாதென்றும் நாட்டுநிலைமை வழமைக்குத் திரும்பியதும் தேர்தல் நடைபெறுமென்றும் இராணுவ சபை அறிவித்துள்ளது.

50 முகாம்களில் 5000 மக்கள்

இராணுவச்சட்டம் அமுல் செய்யப்பட்டபின்னர் போலந்தில் அமைக்கப்பட்ட 50 முகாம்களில் 5 ஆயிரம் பேர் தங்கியுள்ளனரென்றும் அறிவிக்கப்பட்டது. இந்த முகாம்களில் கிறிஸ்தவ குருமார்கள் சென்று சமய ஆராதனைகளை நடத்தினர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

மெதுவான வேலை இயக்கம்

இதேவேளையில் பலதொழிற் சாலைகளிலும், சுரங்கங்களிலும் மெதுவாக வேலை செய்யும் இயக்கம் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாகவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ)

சோவியத் மீது பொருளாதாரத்தடை:-

அமெரிக்க நடவடிக்கைக்கு

நேசநாடுகள் ஆதரவில்லை

லண்டன், டிச. 31

போலந்தின் இன்றைய நெருக்கடி நிலைக்கு சோவியத் யூனியனே காரணமென்று குற்றஞ்சாட்டி சோவியத்யூனியன் மீது அமெரிக்கா பொருளாதாரத் தடை விதித்ததை அமெரிக்காவின் ஐரோப்பிய நேச நாடுகள் ஆதரிக்கவில்லையென்று அறிவிக்கப்படுகிறது.

அமெரிக்காவின் செயல் விவேகமற்றதென சோவியத் யூனியன் தெரிவித்துள்ளது.

அவசர நடவடிக்கை

சோவியத் யூனியன் மீது அமெரிக்கா அவசரப்பட்டு பொருளாதாரத் தடையை விதித்துள்ளது என்று டென்மார்க் தெரிவித்துள்ளது.

பிரான்ஸ் அபிப்பிராயம்

சோவியத் யூனியன் மீது அமெரிக்கா பொருளாதாரத் தடை விதித்தாலும் தமது நாடு சோவியத்யூனியனுக்கு எதிராகத் தடைகள் எதையும் விதிக்கமாட்டாதென்று பிரான்ஸ் அதிபர் திரு. மிட்டராண்ட் தெரிவித்துள்ளார்.

அமெரிக்காவின்நடவடிக்கை குறித்து தமதுநாடு பரிசீலித்து வருகிறது என்று இத்தாலிய உயர் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

ஜெர்மனி கருத்து

சோவியத் யூனியனே போலந்து நிலைமைக்கு காரணமென்ற அமெரிக்காவின் குற்றச்சாட்டை ஏற்கமுடியாது என்று மேற்குஜெர்மன் தெரிவித்துள்ளது. (இ)

"யாழ். மாவட்டத்தை வளமாக்குவேம்"

- யாழ் மாவட்ட அமைச்சர்

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ் மாவட்ட அமைச்சர் திரு. யு. பி. விஜயக்கோன் விடுத்துள்ள புத்தாண்டு வாழ்த்து:

"நான் இம்மாவட்ட அமைச்சராகக் கடமையேற்று இரண்டரை ஆண்டுகளாகின்றன. நான் இப்பதவியை வகிக்கும் இக்காலத்தில் சாதி, சமய, அரசியல் கொள்கைகளால் வேறுபட்டிருந்தும் எனக்கு யாழ். மாவட்டப் பொதுமக்கள், அரசியல் தலைவர்கள், உத்தியோகத்தர்கள், அனைவரும் காட்டும் அன்பு, நம்பிக்கை, ஒத்துழைப்பு முதலியவற்றைக் கண்டு நான் களிப்படைகிறேன்.

"இம் மாவட்டத்தில் வாழ்கின்ற மக்கள் என்றும் குன்றுத நல்லெண்ணமும், நன்னெஞ்சும் உடையவர்கள் என்பதை நான் பெருமையுடன் கூறிக் கொள்ள விரும்புகிறேன். கடந்த ஆண்டின் ஆரம்பத்தில் பிரதமர் இம்மாவட்டத்திற்கு வருகை தந்திருந்ததைத் தொடர்ந்து பல அபிவிருத்தித் திட்டங்களை ஆரம்பித்து, நடைமுறைப்படுத்தியும் வருகின்ற அதே நேரத்தில் எதிர்பாராத சில துன்பங்களையும் தாங்கவேண்டியிருந்தது. எனினும், யாழ் மக்களின் சீரான வாழ்வுக்கான வழிவகைகளை வகுக்கவும், வளமுள்ள யாழ். மாவட்டத்தை திட்டமிட்டு ஒழுங்குமுறையில் அபிவிருத்தி செய்யவும், அரசாங்கம் கொண்டுள்ள ஊக்கத்தை 1981ம் ஆண்டு நன்கு புலப்படுத்தியுள்ளது. யாழ் மாவட்ட மக்களின் இடையறு முயற்சியும், பரஸ்பர ஒத்துழைப்பும்,

(6ம் பக்கம் பார்க்க)

எமது அபிலாசைகள் கைகூட பிரார்த்திப்போம்"

– யாழ். அபிவிருத்திசபைத் தலைவர்

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திசபைத் தலைவர் திரு. சு. நடராசா விடுத்துள்ள புத்தாண்டுச் செய்தி:

"மலரும் புத்தாண்டின் போது கடந்த ஆண்டின் பெறுபேறுகளையிட்டுச் சிந்திப்பது இயற்கையானதே. மாவட்ட அபிவிருத்தி சபை கடந்த ஆண்டின் நடுப்பகுதியில் இயங்கத்தொடங்கியது. பல்வேறு இன்னல்களுக்கும் இடர்ப்பாடுகளுக்குமிடையே தோன்றிய இச்சபையின் செயற்பாடுகள் எதிர்பார்த்தளவு கவர்ச்சிகரமாயமையவில்லை என்பதை நாம் கூறவேண்டியுள்ளது.'

மாவட்ட அபிவிருத்தி சபை அமைப்பினை எந்த நம்பிக்கையுடன் ஏற்றுக்கொண்டோமோ, அந்த நம்பிக்கை தொடங்கும் இப்புதிய ஆண்டின்போது நிறைவேறும் வகையில் நாம் செயற்படுவோம். எமது அபிலாசைகள் யாவும் கைகூட இறையருள் துணைநிற்குமெனப் பிரார்த்திப்பதோடு எமது மக்களுக்கு இப்புத்தாண்டின் எல்லா நலனகளும் கிட்டுமாறும் வாழ்த்துகிறேன்"

ஈரானில் கைதிகள் இம்சை!

லண்டன், டிச. 31

ஈரானிலுள்ள சிறைகளில் கைதிகள் துன்புறுத்தப்படுகின்றனரென்றும் இதனை உடனடியாக ஈரானிய அரசு நிறுத்த வேண்டுமென்றும் சர்வதேச மன்னிப்புச்சபை கோரிக்கை விடுத்துள்ளது. (இ)

சைச் சொறபொழிவு

(யாழ்ப்பாணம்)

பண்டத்தரிப்பு பிரான்பற்று ஸ்ரீமுருகமூர்த்தி ஆலயத்தில் இன்று பிள்ளையார் கதை இறுதிநாள் விழா நடைபெறும். சிறப்பு நிகழ்ச்சியாக மாலை பிரம்மஸ்ரீ சி. வை. நித்தியானந்த சர்மா ஆசிரியர் "கஜமுகாசுரன் வதம்" பற்றி இசைச்சொற்பொழிவாற்றுவார்.

வைத்திலிங்கம்ஸ்

★ உறுதியானதும்
★ நீடித்து உழைப்பதும்
★ தன்னிகரற்றதுமான

'றிவர் பிரான்

கல்வனைஸ்ட் இரும்புத் தகடுகள்

பிரதான விநியோகஸ்தர்களும்,
இரும்புப் பொருட்கள் விற்பனையாளர்களும்

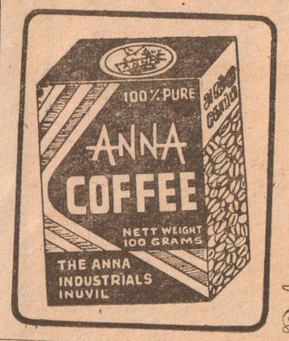
என். வைத்திலிங்கம்
நிறுவனத்தார்
450, பழைய சோனக தெரு
கொழும்பு - 12
தொலைபேசி : 33143-4

கிளை :
138, கே. கே. எஸ் வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.
தொலைபேசி : 530

அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்
எமது உளமகிழ்ந்த
புதுவருட வாழ்த்துக்கள்
உரித்தாகுக

எங்களிடம் இலங்கையின் சீதோஷ்ண நிலைக்கு ஏற்றவாறு பிரத்தியேகமாக யப்பானில் தயாரிக்கப்பட்ட
ஜெனரல் ரெலிவிஷன்ஸ்
உள்நாட்டு வெளிநாட்டு
ரேடியோக்களும் ரேப்றெக்கோர்டர்களும்
அதன் உதிரிப்பாகங்களும்
நியாயமான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
எங்களிடம் வாங்கும் ரெலிவிஷன்களுக்கு
அன்ரனா இணைப்பு செய்வது (Labour Charge) இலவசம்
RADIO T. V. SALE and SERVICE
ரேடியோ மனுவல்
121, ஸ்ரான்லி ரோட், யாழ்ப்பாணம்.
ரெலிபோன்: 8222

வாடிக்கையாளர்களுக்கும் மற்றும் அனைவர்களுக்கும் எமது உளங்கனிந்த
★ புதுவருட வாழ்த்துக்கள் ★
அழகுக்கு அழகு செய்வது ஆபரணங்களே!
அரிவையரே ஆண்டு முழுவதும் நீங்கள் பூரிப்புடன் திகழ அழகிய டிசைன்களில் உங்கள் ஆபரணங்களைத் தெரிவு செய்யுங்கள்!
கைதேர்ந்த கலைஞர்களின் கைவண்ணத்தில் நவீன டிசைன்களில் உருவான உத்தரவாதம் பெற்ற நகைகளுக்கு
நம்பிக்கையான ஸ்தாபனம்
கே. கே. வி. யாழ்ப்பாணம் நகைமாளிகை
82/4, கஸ்தூரியார் வீதி - யாழ்ப்பாணம்
தொலைபேசி 362



அருந்துங்கள்

அண்ணு கோப்பி

இவற்றின் வெற்றுப்
பக்கட்டுகளை கொடுத்து
இனம் பொருட்கள்
பெற்றுக் கொள்ளுங்கள்

அண்ணு தொழிலகம்
இணுவில். தொலைபேசி 7412

ஈழநாடு

THE EELANADU

திருப்திகரமான சலவைக்கு

மில்க்வைற்
நீலசோப்பை

வாங்கி உபயோகியுங்கள்.
மேலுறைகளை சேகரித்து
அனுப்பி பெறுமதிவாய்ந்த
பரிசுகளைப்
பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

மில்க்வைற் - யாழ்ப்பாணம்.

"சேமமுற வேண்டுமெனில்
தெருவெல்லாம் தமிழ்முழக்கம்-
செழிக்கச் செய்வீர்"

ஈழநாடு பஞ்சாங்கம் 1982

"தமிழ்த்திரு நாடுதனைப் பெற்ற
தாயென்று கும்பிடடி பாப்பா."

Read the

"Saturday Review"

for

authentic

NEWS,

independant &

constructive

VIEWS

Kalai Nilayam Ltd.

303, K. K. S. Road,

JAFFNA.

1982

ஜனவரி							பெப்ரவரி							மார்ச்						
ஞா	31	3	10	17	24			7	14	21	28				7	14	21	28
தி		4	11	18	25		1	8	15	22			1	8	15	22	29	
செ		5	12	19	26		2	9	16	23			2	9	16	23	30	
பு		6	13	20	27		3	10	17	24			3	10	17	24	31	
வி		7	14	21	28		4	11	18	25			4	11	18	25		
வெ	1	8	15	22	29		5	12	19	26			5	12	19	26		
ச	2	9	16	23	30		6	13	20	27			6	13	20	27		

ஏப்ரல்							மே							ஜூன்						
ஞா		4	11	18	25		30	2	9	16	23				6	13	20	27		
தி		5	12	19	26		31	3	10	17	24				7	14	21	28		
செ		6	13	20	27			4	11	18	25		1	8	15	22	29			
பு		7	14	21	28			5	12	19	26		2	9	16	23	30			
வி	1	8	15	22	29			6	13	20	27		3	10	17	24				
வெ	2	9	16	23	30			7	14	21	28		4	11	18	25				
ச	3	10	17	24			1	8	15	22	29		5	12	19	26				

ஜூலை							ஆகஸ்ட்							செப்டம்பர்						
ஞா		4	11	18	25		1	8	15	22	29				5	12	19	26		
தி		5	12	19	26		2	9	16	23	30				6	13	20	27		
செ		6	13	20	27		3	10	17	24	31				7	14	21	28		
பு		7	14	21	28		4	11	18	25			1	8	15	22	29			
வி	1	8	15	22	29		5	12	19	26			2	9	16	23	30			
வெ	2	9	16	23	30		6	13	20	27			3	10	17	24				
ச	3	10	17	24	31		7	14	21	28			4	11	18	25				

ஒக்டோபர்							நவம்பர்							டிசம்பர்						
ஞா	31	3	10	17	24			7	14	21	28				5	12	19	26		
தி		4	11	18	25		1	8	15	22	29				6	13	20	27		
செ		5	12	19	26		2	9	16	23	30				7	14	21	28		
பு		6	13	20	27		3	10	17	24			1	8	15	22	29			
வி		7	14	21	28		4	11	18	25			2	9	16	23	30			
வெ	1	8	15	22	29		5	12	19	26			3	10	17	24	31			
ச	2	9	16	23	30		6	13	20	27			4	11	18	25				

துர்மதி — துந்துபி

மார்கழி-தை							தை-மாசி							மாசி-பங்குனி						
ஞா	18	19	26	4	11			25	2	9	16				23	1	8	15		
தி		20	27	5	12		19	26	3	10			17	24	2	9	16			
செ		21	28	6	13		20	27	4	11			18	25	3	10	17			
பு		22	29	7	14		21	28	5	12			19	26	4	11	18			
வி		23	1	8	15		22	29	6	13			20	27	5	12				
வெ	17	24	2	9	16		23	30	7	14			21	28	6	13				
ச	18	25	3	10	17		24	1	8	15			22	29	7	14				

பங் -சித்திரை							சித்தி.-வைகாசி							வைகாசி-ஆனி						
ஞா		22	29	5	12		16	19	26	2	9				23	30	6	13		
தி		23	30	6	13		17	20	27	3	10				24	31	7	14		
செ		24	31	7	14			21	23	4	11		18	25	1	8	15			
பு		25	1	8	15			22	9	5	12		19	26	2	9	16			
வி	19	26	2	9	16			23	30	6	13		20	27	3	10				
வெ	20	27	3	10	17			24	31	7	14		21	28	4	11				
ச	21	28	4	11			18	25	1	8	15		22	29	5	12				

ஆனி-ஆடி							ஆடி-ஆவணி							ஆவணி-டரட்.						
ஞா		20	27	3	10		17	24	31	6	13				20	27	3	10		
தி		21	28	4	11		18	25	32	7	14				21	28	4	11		
செ		22	29	5	12		19	26	1	8	15				22	29	5	12		
பு		23	30	6	13		20	27	2	9					16	23	30	6	13	
வி	17	24	31	7	14		21	28	3	10					17	24	31	7	14	
வெ	18	25	1	8	15		22	29	4	11					18	25	1	8		
ச	19	26	2	9	16		23	30	5	12					19	26	2	9		

புரட்.-ஐப்பசி							ஐப்பசி-கார்த்.							கார்த்.-மார்கழி						
ஞா	15	17	24	1	8			22	29	6	13				20	27	4	11		
தி		18	25	2	9		16	23	30	7	14				21	28	5	12		
செ		19	26	3	10		17	24	1	8	15				22	29	6	13		
பு		20	27	4	11		18	25	2	9					16	23	30	7	14	
வி		21	28	5	12		19	26	3	0					17	24	1	8	15	
வெ	15	22	29	6	13		20	27	4	11					18	25	2	9	16	
ச	16	23	30	7	14		21	28	5	12					19	26	3	10		

ஹிஜிரி 1402 — 1403

ரப்அவ்-ரப்ஆகி							ரப்ஆகி-ஜ.அவ்							ஜ.அவ்-ஜமாஆகி						
ஞா	5	7	14	21	28			12	19	26	3				10	17	24	2		
தி		8	15	22	29		6	13	20	27			4	11	18	25	3			
செ		9	16	23	30		7	14	21	28			5	12	19	26	4			
பு		10	17	24	1		8	15	22	29			6	13	20	27	5			
வி		11	18	25	2		9	16	23	30			7	14	21	28				
வெ	5	12	19	26	3		10	17	24	1			8	15	22	29				
ச	6	13	20	27	4		11	18	25	2			9	16	23	1				

ஜ.ஆகி-றஜபு							றஜபு ஷஃ							ஷஃ-றம்ழா						
ஞா		9	16	23	30		6	7	14	21	28				13	20	27	5		
தி		10	17	24	1		7	8	15	22	29				14	21	28	6		
செ		11	18	25	2			9	16	23	1		8	15	22	29	7			
பு		12	19	26	3			10	17	24	2		9	16	23	1	8			
வி		6	13	20	27	4		11	18	25	3		10	17	24	2				
வெ		7	14	21	28	5		12	19	26	4		11	18	25	3				
ச		8	15	22	29		6	13	20	27	5		12	19	26	4				

றம்ழான்-ஷவ்							ஷவ்-துல்க							துல்க-துல்ஹஜ்						
ஞா		12	19	26	3		10	17	24	2	9				16	23	1	8		
தி		13	20	27	4		11	18	25	3	10				17	24	2	9		
செ		14	21	28	5		12	19	26	4	11				18	25	3	10		
பு		15	22	29	6		13	20	27	5				12	19	26	4	11		
வி		9	16	23	30	7		14	21	28	6			13	20	27	5	12		
வெ		10	17	24	1	8		15	22	29	7			14	21	28	6			
ச		11	18	25	2	9		16	23	1	8			15	22	29	7			

துல்ஹஜ்-முஹ							முஹர்-ஸபர்							ஸபர்-ரப்அவ்						
ஞா	13	15	22	29	6			20	27	4	11				18	25	3	10		
தி		15	23	30	7		14	21	28	5	12				19	26	4	11		
செ		17	24	1	8		15	22	29	6	13				20	27	5	12		
பு		18	25	2	9		16	23	30	7				14	21	28	6	13		
வி		19	26	3	10		17	24	1	8				15	22	29	7	14		
வெ	13	20	27	4	11		18	25	2	9				16	23	1	8	15		
ச	14	21	28	5	12		19	26	3	10				17	24	2	9			

Read the

"Saturday Review"

the only

provincial

English

Weekly in Sri Lanka

Annual Subscriptions

Sri Lanka Rs. 120/-

India (Indian Rupees) Rs. 200/-

Other Countries US $ 50/-

Kalai Nilayam Ltd.

303, K. K. S. Road,

JAFFNA.

தபால், தந்தி விகிதங்கள்

(மாற்றத்திற்கு உரியவை)

உள்நாடு	ரூ.	சே.
போஸ்ற்காட்		35
30 கிறும்ஸுக்கு மேற்படாத கடிதத்திற்கு		50
மேற்பட்ட 30		
அல்லது அதன்		50
	2	00
	2	00
	4	00

ஆலய உற்சவ தினங்கள்

பெப். 28 முன்னேஸ்வரம் முன்னைநாதர் கொடி.
மார்ச் 19 வண்ணை வைத்தீஸ்வரர் கொடி.
,, 27 சுன்னாகம் ஐயனார் கொடி
,, 29 மானிப்பாய் மருதடி
ஏப்ரல் 5 பண்ணாகம் விசவத்தனை
முருகமூ
6 கொழும்பு செட்டியார்

பெரியார் தினங்கள்

ஜன. 9 சேர் பொன் அருணாசலம்
,, 22 சுவாமி ஞானப்பிரகாசர்
,, 30 காந்திஜி அமரத்துவ தினம்
மார்ச் 22 D. S. சேனநாயக்கா தினம்
மே 7 ஸ்ரீ ஜவஹர்லால்நேரு மறைவுதினம்
ச விவேகானந்தர்
மசுந்தரப்புலவர்
தினம்
விபுலானந்தர்

இந்துக்களின் விசேஷ நாட்கள்

ஜனவரி 1 விநாயக ஷஷ்டி விரதம்
,, 6 சுவர்க்க வாயிலேகாதசி விரதம்
,, 14 தைப்பொங்கல்
பெப். 7 தைப்பூசம்
,, 22 சிவராத்
மார்ச் 8 மாசி மகம்
ஏப்ரல் 6 பங்குனி
,, 14 சந்தபி ப்பு
6

மேற்பட்ட 30 [illegible]	
அல்லது அதன் [illegible]	50
[illegible]	2-00
[illegible]	2-[illegible]
[illegible] கக	4-[illegible]
பா[illegible] முதல் ½ கிலோ[illegible]	2-50
மேற்பட்ட ஒவ்வொரு ½ கிலோவுக்கும்	
(ஆகக்கூடிய நிறை 11 கிலோ)	
120 கிறும்ஸ் நிறைக்கு உட்பட்ட பதிவு	1-25
செய்யப்பட்ட புதினப்பத்திரிகை	30
மேற்பட்ட ஒவ்வொரு 120 கிறும்ஸுக்கு அல்லது அதன் பாகத்திற்கு	30
அச்சிட்ட திறந்த பக்கற் முதல் 30 கிறும்ஸுக்கு	35
மேலதிக 60 கிறும்ஸுக்கு	25
தபாலில் சேர்க்கப்பட்ட அத்தாட்சிப்பத்திரம்	3-00
சுணக்கத் தபால் கட்டணம் (மேலதிக)	75
சாதாரண தந்தி-10 சொற்கள் வரை	75
மேற்பட்ட ஒவ்வொரு சொல்லுக்கும்	10
அவசரத்தந்தி-10 சொற்கள் வரை	1-50
மேற்பட்ட ஒவ்வொரு சொல்லுக்கும்	20
போஸ்ரல் ஓடர் கொமிஷன்	
-/50 தொடக்கம் 1-50 வரை	05
ரூபா 2/- தொடக்கம் ரூ. 4/-வரை	10
ரூபா 5/- தொடக்கம் ரூ. 10 -வரை	15
ரூபா 15/-தொடக்கம் ரூ. 20/-வரை	20
மணிஓடர் கொமிஷன் ரூபா 20/-க்கு	25
20 ரூபாவுக்கு மேற்பட்ட தொகைக்கு—ஒவ்வொரு 20 ரூபாவுக்கும் 25 சத வீதம்	
(மணிஓடர் ஆகக்கூடிய தொகை ரூபா 600/-)	
தந்தி மணிஓடர் சாதாரண மணிஓடர்-கொமிஷனுடன் ரூபா 1-50-ம் தந்திச் செலவும்	
மிகுதித் தொகைக்கு ரூபா 600/-வரை	25
இன்சூரன்ஸ் கட்டணம் ரூபா 100/-வரை	3-00
மேலதிக ரூ. 100-க்கு அல்லது அதன் பகுதிக்கு	3-00
பத்திரிகைகள், வெளியீடுகளுக்கான வருடாந்த பதிவுக் கட்டணம்	75-00

வெளிநாட்டு தபால் கட்டணங்கள்

விமான தபால் சேவை

	முதல் பத்து கிறும்சுக்கு, 1-ம் வகுப்பு கடிதங்கள்	முதல் இருபது கிறும்சுக்கு 2-ம் வகுப்பு கடிதங்கள்	விமானப் பார்சல்கள் அரை கிலோ
	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
கனடா	7-00	5-00	125-00
மக்கள் சீனக் குடியரசு	5-00	4-00	111-00
துபாய்	4-00	3-50	
யப்பான்	5.00	4.00	136-50
இந்தியா	3-50	3-00	105-00
குவைத்	4-00	3-50	
லீபியா-ஈரான்	4-00	3-50	
மலேசியா	4-00	3-50	78-50
சிங்கப்பூர்	4-00	3-50	73-50
மாலைதீவு	3-50	3-00	
நோர்வே	5-00	4-00	
ஓமான்	4-00	3-50	
பாகிஸ்தான்	3-50	3.00	89-50
சவூதி அரேபியா	4-00	3-50	
ஜெர்மன் சமஷ்டிக் குடியரசு	5-00	4-00	113-50
பிரான்ஸ்	5-00	4-00	188-00

○ மேலதிக 10 கிறும்ஸ் நிறைக்கும், அச்சிட்ட விடயங்களுக்கும் முதல்மூன்று பிரிவுகளிலும் முறையே ரூபா 1-00, 3-00, ரூபா 2-00, 3-50, ரூபா 2-50, 4-00 ஆகும். நான்காவது பிரிவுக்கு 20 கிறம்ஸுக்கு மேற்பட்ட ஒவ்வொரு 10கிறும்ஸுக்கும் ரூபா 5-00, அச்சிட்ட விடயங்களுக்கு ரூபா 5-00-ம் அறவிடப்படும்.

தபால் அட்டைகள் நான்கு பிரிவுகளுக்கும் புதிய கட்டணம் முறையே ரூபா 3-00, ரூபா 3-50, ரூபா 4-00, ரூபா 5-00 ஆகும்.

,,	29	மானிப்பாய் மருதடி [illegible]
		[illegible]டி
ஏப்ரல்	5	பண்ணாகம் விசவத்தனை [illegible] முருகமூ[illegible]ர்
,,	6	கொழும்பு செட்டியார் [illegible] முத்துவிநாயகர் கொடி
,,	14	மானிப்பாய் மருதடி விநாகயர் தேர்
,,	19	நீர்வேலி கந்தசுவாமி கொடி
மே	6	நீர்வேலி கந்தசுவாமி தேர்
மே	26	திருக்கேதீச்சரம் கொடி
மே	27	கும்பழாவளை பிள்ளையார் கொடி
மே	28	இணுவில் கந்தசுவாமி கொடி
ஜூன்	22	நயினாதீவு நாகபூஷணி அம்மை கொடி
ஜூலை	20	மாவிட்டபுரம் கந்தசுவாமி கிரிமலைத் தீர்த்தம்
ஜூலை	25	நல்லூர் கந்தசுவாமி கொடி
ஆக.	17	நல்லூர் கந்தசுவாமி தேர்
,,	19	செல்வச்சந்நிதி கொடி
,,	21	தெல்லிப்பழை தூர்க்காதேவி கொடி
செப்.	2	செல்வச் சந்நிதி தேர்
,,	17	வல்லிபுரம் ஆழ்வார் கொடி
,,	19	வண்ணை. வெங்கடேசப் பெருமாள் கொடி

மனித இனத்தை அதன் சகல விதமான தளைகளிலிருந்தும் விடுவிப்பதற்காக தமது சக்தியெல்லாம் பிரயோகித்து விடுதலை கீதம் இசைத்தார் மகாகவி சுப்பிரமணிய பாரதியார். அந்த விடுதலைக்கவியின் நூற்றுண்டு விழாவை ஒட்டி அவரின் திருவுருவத்தை இந்த ஆண்டு எமது பஞ்சாங்கத்தில்வெளியிடுவதில் பெருமகிழ்ச்சியடைகின்றோம்.

[illegible]		ஸ்ரீ ஜவஹர்லால்நேரு மறைவுதினம்
		[illegible]விவேகானந்தர்
		[illegible]மசுந்தரப்புலவர் [illegible]தினம்
		[illegible] விபுலானந்தர்
ஆ[illegible]		[illegible]ந்திரநாத் தாகூர்
,,	1[illegible]	இராமகிருஸ்ண பரமஹம்சர்
செப்.	8	சுவாமி சிவானந்தர் ஜயந்தி
,,	9	கல யோகி ஆனந்த குமாரசுவாமி
,,	11	சுப்பிரமணிய பாரதியார்
,,	26	S. W. R. D. பண்டாரநாயக்கா மறைவுதினம்
அக்.	2	மகாத்மாகாந்தி ஜயந்தி
நவ.	26	சேர். பொன். இராமநாதன் மறைவு தினம்

குருபூஜை தினங்கள்

பெப்ரவரி	04	கண்ணப்பநாயனுர்
மார்ச்	03	கச்சியப்ப சிவாச்சாரியார்
,,	10	திருவள்ளுவர்
ஏப்ரல்	04	யோகர்சுவாமிகள்
,,	10	காரைக்காலம்மையார்
,,	19	திருநாவுக்கரசுநாயனுர்
,,	19	இலக்கணசுவாமிகள்
ஜூன்	08	திருஞானசம்பந்தர்
,,	25	மாணிக்கவாசகர்
ஜூலை	28	சுந்தரமூர்த்திநாயனுர்
டிசம்பர்	06	ஆறுமுகநாவலர்

பெப்.	7	[illegible]தைப்பூசம்
,,	22	[illegible]காசிவரா[illegible]
மார்ச்	8	மாசி மக[illegible]
ஏப்ரல்	6	[illegible]குனி [illegible]
,,	14	[illegible]ந்துபி [illegible]ப்பு
மே	6	[illegible]த்திரைச் [illegible]
,,	7	சித்திரா பூரணை
ஜூன்	4	வைகாசி விசாகம்
,,	28	ஆனி உத்தரம்
ஜூலை	17	ஆடிப்பிறப்பு
,,	20	ஆடி அமாவாசை
,,	21	ஆடிப்பூரம்—நாக சதுர்த்தி
ஆகஸ்ட்	29	ஆவணி மூலம்
செப்.	1	ஆவணி ஓணம்
,,	4	மஹாளய பக்ஷாரம்பம்
,,	8	மஹாபரணி
,,	9	ஸ்ரீ கிருஷ்ண ஜயந்தி
அக்.	17	நவராத்திரி விரதாரம்பம்
,,	24	சரஸ்வதி பூஜாரம்பம்
,,	26	மஹா நவமி- சரஸ்வதி பூஜை
,,	27	விஜயதசமி
நவம்பர்	14	தீபாவளி
,,	16	ஸ்கந்தஷஷ்டி விரதாரம்பம்
,,	21	ஸ்கந்தஷஷ்டி விரதம்
,,	30	திருக்கார்த்திகை விரதம் சர்வாலய—குமாராலய-விஷ்ணுவாலய தீபம்
டிசம்பர்	1	விநாயக விரதாரம்பம்
,,	21	திருவெம்பாவை பூஜாரம்பம்
,,	30	உதயம் நடேசர் ஆர்த்திரா தரிசனம்-திருவாதிரை

பௌர்ணமி அமாவாசை தினங்கள்

	○	●		○	●
ஜனவரி	9	24	ஜூன்	6	21
			ஜூலை	5	20
பெப்ரவரி	7	23			
			ஆகஸ்ட்	4	18
மார்ச்	9	25	செப்டம்பர்	3	17
			அக்டோபர்	2	16
ஏப்ரல்	8	23	நவம்பர்	1	15
மே	7	22	,,	30	—
			டிசம்பர்	—	14
				30	—

பாடசாலைத் தவணை

(தமிழ்—சிங்கள பாடசாலைகள்)

1-ந் தவணை 18-01-19 2 — 06-04-1982
(இருதினங்களும் உட்பட)

2-ந் தவணை 21-04-1982 — 30-7-1982
(இருதினங்களும் உட்பட)

3-ந் தவணை 20-09-1982 — 10-12-1982
(இருதினங்களும் உட்பட)

(முஸ்லிம் பாடசாலைகள்)

1-ந் தவணை: 18 01-1982 — 06-04-1982)
(இருதினங்களும் உட்பட)

2-ந் தவணை: 26-04-1982 – 18-06-1982
(இருதினங்களும் உட்பட)

3-ந் தவணை: 02 08-1982 10-12-1982
(இருதினங்களும் உட்பட)

27 செப்டம்பர் தொடக்கம் 01 அக்டோபர் வரை (இருதினங்களும் உட்பட) இடைத்தவணை விடுமுறையாகும்

1982

ஓய்வூதியம் வழங்கும் தினங்கள்

ஜனவரி	13.
பெப்ரவரி	12.
மார்ச்	12.
எப்ரல்	06.
மே	14.
ஜூன்	15.
ஜூலை	15
ஆகஸ்ட்	13.
செப்டம்பர்	15
ஒக்டோபர்	15.
நவம்பர்	12.
டிசம்பர்	15.

அரசாங்க, வங்கி, வர்த்தக விடுமுறைகள் - 1982

(மாற்றத்திற்கு உரியன)

ஜனவரி	03	நபிகள் நாயகம் பிறந்ததினம் ● ஃ...
ஜனவரி	09	போயா
ஜனவரி	14	தைப்பொங்கல் ● ஃ...
பெப்	04	சுதந்திரதினம் ● ஃ...
பெப்.	07	போயா
பெப்.	22	மகாசிவராத்திரி
மார்ச்	09	போயா
ஏப்ரல்	07	போயா
ஏப்ரல்	09	பெரியவெள்ளி ● ஃ ..
ஏப்ரல்	13	தமிழ்-சிங்களப் புதுவருடத்திற்கு முதல் நாள்
ஏப்ரல்	14	தமிழ் சிங்களப் புதுவருடம் ● ஃ ..
மே	01	மேதினம் ● ஃ ..
மே	07	போயா
மே	08	வெசாக் மறுதினம் ● ஃ...
மே	22	தேசிய வீரர்தினம் ● ஃ ..
ஜூன்	06	போயா
ஜூன்	30	விசேஷ வங்கி விடுமுறை ● ஃ...
ஜூலை	05	போயா
ஜூலை	23	றம்ழான் பண்டிகை ● ஃ...
ஆகஸ்ட்	04	போயா
செப்டம்பர்	02	போயா
செப்டம்பர்	29	ஹஜ்ஜுப்பெருநாள் ●
அக்டோபர்	02	போயா
நவம்பர்	01	போயா
நவம்பர்	14	தீபாவளி ● ஃ...
நவம்பர்	30	போயா
டிசம்பர்	25	நத்தார் பண்டிகை ● ஃ...
டிசம்பர்	29	போயா
டிசம்பர்	31	விசேஷ விடுமுறை ● ஃ...

● அரசாங்க, ஃ வங்கி, ... வர்த்தக விடுமுறைகள்

இஸ்லாமிய பெருநாட்கள்

ஜனவரி	8	நபிகள் நாயகம் பிறந்ததினம்
ஜூலை	23	றம்ழான் பண்டிகை
செப்.	29	ஹஜ்ஜுப் பெருநாள்
அக்.	19	இஸ்லாமிய புதுவருடம்

கிறிஸ்தவ திருநாட்கள்

ஜன.	14	இறைவனின் அன்னையாம் புனிதமரியாள் பெருவிழா
,,	10	ஆண்டவரின் ஞானஸ்நானம்
,,	20	புனித செபஸ்தியார் திருநாள்
பெப்.	2	காணிக்கைமாதா திருநாள்
,,	11	லூர்து அன்னை விழா
,,	14	விபூதித்திருநாள்
மார்ச்	19	புனித சூசையப்பர் பெருவிழா
,,	25	கிறிஸ்து பிறப்பின் அறிவிப்பு
ஏப்	4	குருத்து ஞாயிறு
,,	8	ஆண்டவரின் இராவுணவுவிழா
,,	9	பெரிய வெள்ளி
,,	11	உயிர்த்த ஞாயிறு
மே	30	பரிசுத்த ஆவி ஞாயிறு
ஜூன்	13	கிறிஸ்துவின் திருஉடல் திருஇரத்தம் பெருவிழா
,,	18	யேசுவின் திருஇருதயம் பெருவிழா
,,	19	மரியாயின் மாசற்ற இருதயவிழா
ஜூலை	2	மடுமாதா திருநாள்
ஆக.	6	ஆண்டவருடைய உருமாற்றம்
,,	15	புனித கன்னிமரியாள் விண்ணேற்பு
செப்.	8	தேவமாதா பிறந்த திருநாள்
,,	14	திருச்சிலுவையின் மகிமை
ஒக்.	1	குழந்தை யேசுவின் புனித தெரேசம்மாள்
நவ.	1	புனிதர்கள் திருநாள்
,,	2	இறந்த விசுவாசிகள் நினைவு
,,	21	கிறிஸ்து இராசா திருநாள்
டிச.	8	தேவமாதா மாசில்லாமல் உற்பவித்ததிருநாள்
,,	25	கிறிஸ்து பிறப்பு பெருவிழா

யாழ்

(3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

நம்பிக்கையும் அவர்கட்குச் சீரிய வாழ்வையும் சுபீட்சத்தையும் மகிழ்ச்சியையும், அளிக்கும் என்பது எனது திடமான நம்பிக்கை.

யாழ். மாவட்டத்திலுள்ள ஒவ்வொரு பிரஜைக்கும் எனது அன்பு கனிந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக''

வெளிலி மானிப்பாய்
தினசரி: 2.30 6.15 9.30
காமினி - ஸ்ரீப்பிரி
ஓர தகிலே

3 வது-மகளிர் வாரம்
ஹா யாழ்ப்பாணம்
தினசரி 4 காட்சிகள்
கமலஹாசன்—ஸ்ரீதேவி
நிலமலர்கள்

லிடே யாழ். நகர்
தினசரி 10.30, 2.15, 4.45, 7.15, 9.30
Greg Morris
STAB
action packed)

வெலிங்டன்
[யாழ்ப்பாணம்]
தினசரி 4 காட்சிகள்
அன்னப்பறவை

மனோரா (யாழ்ப்பாணம்)
தினசரி10—30,2—30,6—30,9—30
சிவாஜி—கே. ஆர். விஜயா நடித்த
நான் வாழவைப்பேன்

ஸ்ரீதா தினசரி: 10:30, 2:00, 4:30,
யாழ். நகர் 7:00, 9:30
கொழும்பில் 75 நாட்களுக்குமேல் ஓடிய வெற்றிப்படம்
10
(கண்டிப்பாக வயது வந்தவர்களுக்கு)

ஸன்சா
(யாழ். நகர்) தினசரி 4 காட்சிகள்
சுதாகர் ... ராதிகா
நிறம்மாறாத பூக்கள்
[இந்தியாவிலிருந்து தருவிக்கப்பட்ட புதிய பிரதி]

சாந்தி (யாழ்.நகர்) தினசரி 10—45, 2—30, 6—15, 9—45
ஜனத்திரல் மத்தியில் 100 நாட்களுக்கு மேல் பரபரப்பூட்டிக் காட்சியளிக்கிறது
கமல்—ஸ்ரீதேவி நடித்த வண்ணப்படம்
குரு

ராணி (யாழ்.நகர்) தினசரி 10—30, 2—15,4—15, 7—15, 9—45
இரத்தத்தை உறையவைக்கும் பயங்கர சம்பவங்கள் மர்மங்கள் நிறைந்த படம்
Carrie (ஆங்கிலம்)

4—1—82 வரை
4—வது வாரம்!
றீகல் (யாழ்.நகர்) தினசரி 4 காட்சிகள்
எம். ஜி. ஆரின் வெற்றிப்படைப்பு
ரகசியப் பொலிஸ் 115
யாழ். நகரில் இதுவே கடைசித்தடவையாகக் காண்பிக்கப்படும்.
5th and 6th
Michael Douglas in COM

எமது புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!
S. T. R.
ராஜா (யாழ். நகர்) சரஸ்வதி [திருமலை]
தினசரி 4 காட்சிகள்
ரஜனிகாந்த்—ஸ்ரீதேவி—சக்கரவர்த்தி—லட்சுமிஸ்ரீ
தர்ம யுத்தம் (ஈஸ்ட்மன் கலர்)

இன்றைய பலன்

மார்கழி மாதம் 17 ம் திகதி
வெள்ளிக்கிழமை
(1—1—82)

மேடம்: சிறப்பான சம்பவங்கள் இடம் பெறும், சீருடன் வாழ்வீர், பெரிய இடத்துச் சிநேகிதம் அனுகூலங்களைக் கொண்டுவரும், வியாபாரத் துறையில் விருத்தியும் செல்வாக்கும் பெருகும்.

இடபம்: அந்நியர் வாழ்க்கையில் குறுக்கிடுவார்கள், தனி வழிப்பயணம் ஆபத்தைத் தரக்கூடும், இன்று கொடுக்கல் வாங்கலைத் தவிர்த்துக்கொள்ளவும், சகோதரவழியாலும் சஞ்சலமுண்டு.

மிதுனம்: நன்மையான திருப்பங்கள் காணப்படுகின்றன, திறமையின்மூலம் புதிய தொழிலுக்கான வாய்ப்புக் கிடைக்கக்கூடும், தாய்வழி மூலம் பொருள்வரவிற்கு இடமுண்டு, திருப்திகரமானதினம்.

கடகம்: நீண்ட நாட்களின் பின்பு இன்று நிறைவான தினம், எதிர்பார்த்த பொருள் கைக்கு வந்துசேரும், பிரம்மச்சாரிகளின் வாழ்க்கையில் மாரனின் கணை தாக்கும், சுவையான சம்பவங்கள் இடம் பெறும்.

சிங்கம்: ஆயுதபீடைக்கு இடமுண்டு, எனவே எதிலும் அவதானம் விரும்பத்தக்கது, அவசரப் போக்கு அனர்த்தங்களுக்கு இடமளிக்கலாம், தெய்வ நம்பிக்கையுடன் சமயோசித புத்தியும்வேண்டும்.

கன்னி: களஸ்திரவழியால் நன்மைகள் வந்துசேரும், குடும்பத்தில் தென்றல் வீசும், கவர்ச்சிகரமான நிகழ்ச்சிகளை ரசிப்பதில் காலத்தைக் கடத்துவீர்கள், செலவினங்கள் கட்டுபடியாகவே இருக்கும்.

துலாம்: போட்டி விவகாரங்களில் பணம் விரயமாகும், ஆணவப்போக்கினால் சந்தர்ப்பத்தைநழுவவிடலாம், எதிரிகள் மறைமுகத் தாக்குதல் நடத்துவர், மேலிடத்து அபிப்பிராய பேதத்திற்கும் இடமேற்படும்.

விருச்சிகம்: எண்ணிய கருமத்தில் இன்று வெற்றியுண்டு, புண்ணிய கருமங்களில் பொருட் செலவும் ஏற்படும், கண்ணியமான உடன்படிக்கையொன்றில் கைச்சாத்திடப்படலாம், வரவேற்கத்தக்கதினம்.

தனு: அந்தஸ்தில் உயர்வு தென்படும், எதிர்பார்த்த பதவி உயர்வுக்கு இன்று முன்னோடி நடவடிக்கை எடுக்கப்படும், வழக்கு விவகாரங்களில் வெற்றி காணும்.

மகரம்: மனவாழ்வில் மகிழ்ச்சிகரமானதிருப்பம் ஏற்படும், குழந்தைகளின் முன்னேற்றம் திருப்தியை அளிக்கும், வருமானத்திலும் உயர்ச்சி கிடைக்கும், புதுமனை கட்டுவதற்குக் கூட சிலர் ஆலோசிக்கலாம்.

கும்பம்: துன்பத்தின் சாயல் மனதிலே படியும், புனைந்துரைகளால் மனது புண்படும். சிலர் உதவி செய்யப்போய் உபத்திரவத்தில் மாட்டிக்கொள்வார்கள்.

மீனம்: கருடப்பார்வை உங்களை வட்டமிடும், வேண்டாதவர்களின் குறுக்குவழி தலையீடு உங்களை வேதனையில் ஆழ்த்தும், சிலருக்கு உடல் நலம் சிறிது பாதிக்கப்படலாம், சுகாதாரம் நன்று.

சோதிடக் கலாநிதி
திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை

குருளை சாரணர் தோட்டப் போட்டி

(மட்டுவில்)

சாவகச்சேரி கல்வி வட்டாரப் பாடசாலைகளுக்கிடையிலான குருளை சாரணர் வீட்டுத்தோட்டப் போட்டியில் அல்லாரை அரசினர் பாடசாலை குருளை சாரணர் த.பஞ்சலிங்கம் முதலாவது இடத்தைப் பெற்றார்.

சாவகச்சேரி கல்வி வட்டாரப் பாடசாலை சாரணர்களுக்கிடையில் வீட்டுத் தோட்டப் போட்டி ஒன்றை வட்டார சாரணர் ஆணையாளர் நடத்தினார். 1981 ஜூனில் ஆரம்பித்த இப்போட்டி பற்றிய ஆய்வு அக்டோபரில் நடைபெற்றது. எட்டுப் பாடசாலைகள் தெரிவுசெய்யப்பட்டன. அல்லாரை அரசினர் வித்தியாலய சாரணர் த. பஞ்சலிங்கம் முதலாம் இடத்தையும்

(7ம் பக்கம் பார்க்க)

புத்தாண்டில் தமிழர்வாழ்வு மறுமலர்ச்சி காணட்டும்

— யாழ். மாநகர முதல்வர்

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ். முதல்வர் திரு. இராஜா விசுவநாதன் விடுத்துள்ள புத்தாண்டுச் செய்தி:

உலகின் ஆறுகோடித் தமிழர்களுக்கும், சிறப்பாக தமிழீழ மக்களுக்கும் யாழ். மாநகர மக்கள் சார்பில் எமது புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

பாட்டுக்கொரு புலவனெனப் போற்றப்படும் விடுதலைக் கவி பாரதியின் நூற்றாண்டு விழாவையொட்டிப் பிறக்கும் இப் புத்தாண்டில் தமிழர் வாழ்வு புதிய மறுமலர்ச்சியைக் காணுமென நம்பிக்கையுடன் எதிர்நோக்குவோம்:

யாழ். மாநகரசபை தனது புத்தாண்டுப் பரிசாக யாழ். மாநகர மண்டபத்தின் உபயோகத்தைப் பொது மக்களுக்கு அளிக்கவிருப்பதோடு, நாசமாக்கப்பட்ட யாழ். பொதுசன நூல்நிலையத்தையும் மீள்வித்துப் புனரமைப்பதென ஏற்கனவே மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கும் உறுதிமொழியை நடைமுறைப்படுத்தும் வகையில் நூலக மீள்விப்பு புனரமைப்புப் பணிகளை ஜனவரி நடுப்பகுதியில் வைபவ ரீதியாக அத்திபாரக்கல்லிட்டு ஆரம்பிக்கவுள்ளது.

யாழ்.பொதுசன நூல்நிலைய மீள்விப்புக்காக ஒழுங்கு செய்யப்படும் ''நூலகவாரம்'' மற்றும் ''நூலக மீட்புக்கான கொடிதினம்'' இவற்றுக்குத் தமிழ்மக்கள் தாராளமாக உதவவேண்டுமெனவும். மேற்படி பணிகளில் ஒத்துழைக்க வேண்டுமெனவும் கேட்டுக் கொள்ள விழைகிறேன். சபையின் பணிகள், சேவைகள் திறம்பட இயங்குவதற்கு சபை உத்தியோகத்தர் ஊழியர்களுடன் பூரணமாக ஒத்துழைத்து தமக்கு ஏற்கனவே சபை அளித்துவரும் வாய்ப்புக்கள், வசதிகளைப் பொது மக்கள் மேலும் பெருக்கிக் கொள்வார்களாக.

மக்கள் சேவையே மகேசன் சேவையெனக் கருதி மென்மேலும் நல்ல பல காரியங்களை நடப்பிக்க இறைவன் அருள் பாலிப்பானாக.

த அகடமி ஒவ் சயன்ஸ்
மீசாலை
நடத்துபவர்: திரு பொ தியாகராசா
(பயிற்றப்பட்ட கணித ஆசிரியர்)
வகுப்புகள்: 6, 7, 8, 9, 10
பாடங்கள்: கணிதம் விஞ்ஞானம், ஆங்கிலம்
தொடக்கம்: தை 2, 1982 (1817)

அனைவருக்கும் இனிய
புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்
★ மாற்றுக் குறையாத நகைகளுக்கு யப்பான் ஜுவலர்ஸ்
★ கண்ணைக்கவரும் நகைகளுக்கு யப்பான் ஜுவலர்ஸ்
நவீன டிசைன்களைத் தருவதில் முன்னணியில் நிற்பவர்கள்
★ யப்பான் ஜுவலர் ★
மூன்று தலைமுறையாக சேயொற்றி வருபவர்கள்
ஜப்பான் ஜுவலர்ஸ்
ஜப்பான் ஜுவலர்ஸ்
64, கன்னாதிட்டி வீதி யாழ்ப்பாணம்
Phone: 518

அனைவரும் விய்க்கும் வண்ணம்!!
★ கோல்ட், சில்வர், மற்றும் கலர்களில்
★ பொலித்தீன், செலோபின் ரொபி, சுவீற்ஸ் மேலுறைகளையும்
★ சகலவித பொலி பிளாஸ்ரிக் (Poly plastic) வகைகளையும் பிரிண்ட் செய்துகொள்ள
S. K. பிரிண்டேஸ்
மின்சார நிலைய வீதி 2—ம் ஒழுங்கை,
(உபதபாற்கந்தோருக்கு அருகில்)
யாழ்ப்பாணம்.
(1848)

மில்க்வைற் ஆதரவாளர்களுக்கு எமது புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!
சென்ற காலத்தில் மில்க்வைற் தயாரிப்புகளுக்கு நீங்கள் தந்த ஆதரவை வருங்காலத்திலும் தருமாறு தங்களை அன்புடன் வேண்டுகின்றோம்.
மில்க்வைற் மேலுறைகளைச் சேகரித்துப் பெறுமதிவாய்ந்த பரிசுப் பொருள்களைப் பெற்று மகிழுங்கள்.
தங்கள் ஆதரவு வளர்க!
மில்க்வைற் சவர்க்காரத் தொழிலகம்
காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 7233

Y'S MEN'S CLUB OF JAFFNA

பெண்களுக்கான தையல், சமையல், ஆங்கிலப் பேச்சுத்திறன் மற்றும் கைவேலை வகுப்புகள் கிழமை நாட்களில் நடைபெறும். கட்டணம் மாதம் ஒன்றிற்கு ரூபா 5/— ஐந்து தொடர்புகொள்ளவேண்டிய முக வரி:—

எஸ் பஞ்சலிங்கம்
தலைவர்,
வைஸ்மன்ஸ் கிளப்,
Y. M. C. A. யாழ்ப்பாணம்.

1852

வேலைவாய்ப்புக்கான வெற்றிடங்கள்

கோண்டாவிலில் அமைந்திருக்கும்

புதிய மின்தறி ஆலைக்கு

பின் வரும் பதவிகளுக்கு தொழிலாளர்களை சேர்த்துக்கொள்வதற்கான

விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன

★ நெசவு ஆசிரியர்கள் (Weaving teachers)
★ நெசவாளர்கள் (Weavers)
★ தொழில் நுட்ப வியலாளர் (Technicians)
★ பாவு தயாரிப்பாளர்கள் (Warpers)
★ நூல் சுற்றுவோர்கள் (Pirn Winders)
★ தொழில் பயிலுனர்கள் (நெசவு — தொழில்நுட்பம்) (Weavers Technicians apperentices)

விண்ணப்பங்கள் யாவும்

10 01-82க்கு முன்

கிடைக்கக்கூடியதாக

தகமை னுபவம் குணநலம்

ஆகிய சான்றிதழ் பிரதிகளுடன் பின்வரும் முகவரிக்கு அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

SRIRAM'S TEXTILE PROCESSING Co Ltd

Kondavil Road, Irupalai, KOPAY.

பிஸ்கால் ஏலவிற்பனை விளம்பரம்

யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிமன்றம்

வழ. இல: காசு/சு. 795

வேலுப்பிள்ளை கைம்பெண் இரத்தினம், சுழிபுரம், கிழக்கு.

வழக்காளி

எதிர்

1. இராமலிங்கம் துரைசிங்கமும் பெண்
2. சிவபாக்கியமும்.

இருவரும் வயிரவ கோயிலடி, சுழிபுரம் கிழக்கு, சுழிபுரம்.

எதிராளிகள்

யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் காசு/சு. 795 இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி பின்னால் விபரிக்கப்படும் காணியை 1982ம்ஆண்டு (20—1—82)தை மாதம் 20ம் திகதி புதன்கிழமை பிற்பகல் 1மணிதொடக்கம் அந்தக் காணிக்குள் நின்று பிரசித்த ஏலத்தில் என்னால் விற்கப்படும்.

தீர்வைத் தொகை

ரூபா 4000/மும் இன்னும் இவ்வழக்குத் தொடங்கிய திகதியாகிய 31—10—80 தொடக்கம் 16—2—81வரைக்கும் ரூபா 3000/க்கு 36 %வீத வட்டியையும் அதன்பின் 16—2—81ல் இருந்து முழுவதும் கொடுக்கப்படும் வரை முழுத் தீர்வைத் தொகைக்கும் சட்ட வட்டியான வருடமொன்றிற்கு நூற்றுக்கு 5%வீத வட்டியையும் சேர்த்துக் கொடுக்க வேண்டும். இத்துடன் வழக்குச் செலவு ரூபா 1362/—10 சதமும்.

ஆதன விபரம்

வடமாகாணம், யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திறிக், வலிகாமம் மேற்குப்பகுதி, சங்கானை கோவிற்பற்று, சுழிபுரம் இறை 'நெல்லியான' பரப்பு நில. இலா. 3 மூன்றும் வான் பயிர் செய்பயிர்களும் இதற்கு எல்லை கிழக்கு ஒழுங்கை, வடக்கு ஒழுங்கை, மேற்கு சின்னக்குட்டி வயித்திலிங்கத்தின் உரித்தாளருக்கும், பங்காளருக்குமுரிய ஆதனம். தெற்கு சிவகுரு பெண் சின்னம்மாவின் ஆதனம். இதடங்கலும்.

ஓப்பம்:
கு. ஆ கணேசன்,
பிஸ்கால்.

மாவட்ட மன்று,
மல்லாகம்.
28—12—81. 1867

முதலிலேயே ஆக்கப்படும் முற்றான கட்டளை மறியுதல்

யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிமன்றத்தில்
நீர்வேலி அச்செழுவைச் சேர்ந்த காலஞ் சென்ற சோமர் முத்துக்குமாரு என்பவரின் மரணசாதனத்தின் விடயத்தில்
மரணமெய்தியவர்
முத்துக்குமாரு ஆனந்தராசாஅச்செழு, நீர்வேலி.
மனுதார்

மரணசாதன நியாயாதிக்கம் இல: 3641

மேலேயுள்ள இலக்கங் கொண்டமரணசாதன வழக்கு மேலே பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட இறந்துபோனவரின் மரணசாதனத்தை எண்பிப்பதற்காக மேற்படி நீதிமன்றத்தில் தொடுக்கப்பட்டு அதில் அதற்கிணங்க முதலிலேயே ஆக்கப்படும் முற்றான கட்டளை பதியப்பட்டுள்ளதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

நீதிமன்றக் கட்டளைப்படி
த குலரத்தினம்
பதிவாளர்

1981ம் ஆம் ஆண்டு கார்த்திகை மாதம் 16ஆந்நாளாகிய இன்று தேதியிடப்பட்டது. 1846

வெற்றிட விளம்பரம்

எமது மின்தறி ஆலையில் இயக்குநர் பதவிகளுக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. விண்ணப்பகாரர் எமது சங்கத்தில் அங்கத்தவர்களாகவும், நெசவாளர்களாகவும் இருத்தல் வேண்டும். கல்வித்தராதரம், அனுபவம், அங்கத்துவ இலக்கம் ஆகிய விபரங்களடங்கிய விண்ணப்பங்கள் 15—1—82 பி. ப. 4.00 மணி வரை ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

செ விசுவலிங்கம்
தலைவர்.

யாழ்.மாவட்ட புடவை நெசவாளர்கூட்டுறவுச் சங்கம், 10/1, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம். 1839

ஆடிப்ப டுவோம்...

(2ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பிரேரித்தல் எனச் சாத்திரகள் கூறும். ஒன்பது சக்திகளும் எழுச்சி பெற்றபி எல்லோரும் சேர்ந்து சிவபெ மானைத்துதிப்பர். உறக்க தில் கிடக்கும் நிலை ஆண மலக்கட்டுப்பாடாகவும், மல திலிருந்து விடுபடுதல் துயி நீத்தனாகவும், மலபரிபாகம் பெற்ற உயிர்கள், அந்நிலைமை யடையாத உயிர்களை இறை யருளில் தோய அழைப்பதை நீராட அழைப்பதாகவும் கருதுவர். நீராடும் சுனையோ குளமோ திருவருள் மயமானது.

கருணை

(6ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அல்லாவை அரசினர் தமிழ்க் கலவன் பாடசாலை சாரணர் க. சிவக்குமார் இரண்டாவது இடத்தையும், மீசாலை வீரசிங்கம் மகாவித்தியாலயச் சாரணர் இ. இரவிக்குமார் 3வது இடத்தையும் பெற்றனர்.

மாவட்ட சாரண ஆணையாளர் திரு. கே. கோபாலகிருஷ்ணன் இப் போட்டியில் பங்கெடுத்த சகல பாடசாலை சாரணர்களுக்கும் நன்றி தெரிவித்துள்ளார்.

வரிவிளம்பரம்

விற்பனை

காங்கேசன்துறை வீதிக்கு அண்மையில் தார்வடி—சுதுமலை வீதியில் ஐந்து பரப்பு காணி விற்பனைக்குண்டு. வாங்க விரும்புவோர் அதே காணியில் வதியும் அரியரத்தினம் அவர்களுடன் தொடர்பு கொள்ளவும். 1859

L D 5 டீசல் என்ஜின் (வான்) விற்பனைக்குண்டு. நா. சாம்பசிவம் அன் கோ, யாழ்ப்பாணம். 1837

நல்ல இன செவ்விளநீர்க் கன்றுகள் விற்பனைக்கு உண்டு. மில்க்வைற் தொழிலகம், யாழ்ப்பாணம். 1868

பயிற்சி

எலெக்றிக்கல் பயிற்சி, மோட்டார் மெக்கானிக்பயிற்சி 06. 01. 82 ஆரம்பமாகின்றது. இன்ஸ்ரிரியூட் ஒவ் என்ஜினியரிங் ரெக்னொலொஜி, 9 ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 1856

தேவை

யாழ். மாநகர எல்லைக்குள் வீட்டுடன் அல்லது வீடு இல்லாமல் சுமார் மூன்று பரப்புக் காணி தேவை. சூழ்நிலை சிறப்பாக அமைந்திருப்பது வரவேற்கத்தக்கது. விளம்பர இல.1865 மே/பா ''ஈழநாடு'', யாழ்ப்பாணம். 1865.

சேவை

கண்ணதாசன் பற்றிய அடியேனின் சிறு அஞ்சலியொன்று யாழ்ப்பாணம் திருநெல்வேலி நியூவேல்முருகா கற்பூரத் தொழிலகத்தின் ஆதரவில் 2—1—82 ''ஈழநாடு'' ஏட்டில் வெளியாகுமென்று தாழ்மையுடன் அறிவிக்கின்றேன். உ. இ. தமிழ்ச்செல்வன், இராசேசுவரி மரத்தொழிலகம், 383, கண்டி வீதி, அரியாலை, யாழ்ப்பாணம். 1862

தேவை

மில்வேலை தெரிந்தவர்கள் தேவை. அனுபவம் வாய்ந்தவர்கள் விரும்பத்தக்கது. ஸ்ரீ கிஷ்ணமில். 618, ஆஸ் பத்திரி ரோட், யாழ்ப்பாணம். இன்சூரன்ஸ் கோப்பிறேசன் முன்பாக. 1847

இலங்கையிலே முதன்முதலாக ஆரம்பித்து வேலை நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கும் மின் கண்ணுடிச் சூளையில் Electric-Glass Furnace அனுபவமுள்ள Bottle and Press Machine இயக்குநர் Bottle and Press Machine கொப்பர் சிமினி கிளாஸ் ஊதுவதற்குரிய பபுளர், கெல்ப்பர், புளோவர் போன்றவர்கள் உடனடியாகத் தேவை. சில வெற்றிடங்களே உண்டு. உடனே முந்துங்கள். வேலைபழகுபவர்களும் (trainees) தேவை. நேரில் வரவும். சேவி கிளாஸ் அன்ட் மெட்டல் [illegible] வேக்ஸ், நீர்வேலி. [illegible] 1795.

FOR SALE

Doctor owend Morris Minor CN series SV with extras 48, Sabapathy Veethy, Thalaiyaly, Jaffna 1851

விநாயகர் விரதம்

பூர்த்தி

(மாவிட்டபுரம்)

வர்த்தலைவிளானின் மருதடி விநாயகர் ஆலயத்தில் இன்று விநாயக விரதம் பூர்த்தி விழா நடைபெறவுள்ளது 21 தினங்கள் விசேட அபிடேக ஆராதனைகளுடன் நடைபெற்றுவந்த இவ்விநாயகர் விரத உற்சவம் இன்றுடன் பூர்த்தி பெறுகிறது. தினமும் விநாயகர் பெருங்கதையும் இங்கு படிக்கப்பட்டுவந்தது.

1. CHARTERED PRELIM

நவம்பர் 1982 பரீட்சைக்கு
போதனை வகுப்பு: சனி, ஞாயிறு
ஆரம்பம்: 2—1—1982

2. பிரான்சிஸ் மாஸ்டர் நடாத்தும்

82ம், 83ம் வருட பரீட்சைக்குரிய
விலங்கியல் வகுப்பு
ஆரம்பம்: 20—1—1982

விபரங்கட்கு:
அதிபர்

PERCIVALL HALL

சப்பல் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
1854

உங்கள் அனைவருக்கும் எமது இனிய 82ன் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்
யாழ்.நகரில் சகலமக்களினதும் அன்பளிப்புப் பொருட்களுக்கும் கோவில் உபகரணங்களுக்கும் அல்பா இன்டஸ்ரீஸ் தயாரிப்பான இரும்புப்பெட்டி; இரும்பு அலுமாரி; கபினெற்; பணப்பெட்டி, திணைக்களங்களுக்குரிய இரும்புத் தளபாடங்களுக்கும் வடமாகாண விநியோகஸ்தர்:

செந்தூரன் ரேடிங் கொம்பனி

313 கே கே. எஸ். வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.
போன்: 8139

மரண அறிவித்தல்

திரு கதிரேசு சண்முகம்

பன்னாலை பிரபல புகையிலை வர்த்தகர் கதிரேசு சண்முகம் காலமானார். இவர் செல்லம்மாவின் அன்புக் கணவரும், குகராஜா, குகனேயன், சிவநேசன் ஆகியோரின் அருமைத் தந்தையாரும், பரமேஸ்வரியின் மாமனாரும், கார்த்திகேசு, காலஞ்சென்ற வைத்திலிங்கம், சின்னத்தங்கம், சுந்தரமூர்த்தி ஆகியோரின் சகோதரரும் ஆவார். அன்னாரின் பூதவுடல் பன்னாலை இல்லத்திலிருந்து இன்று வெள்ளிக்கிழமை பி. ப. 4 மணிக்கு தகனக்கிரியைக்காக கீரிமலை இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். 1877

மரண அறிவித்தல்

எம். கே. செல்லத்துரை

இளைப்பாறிய விவசாய திணைக்கள களஞ்சிய பொறுப்பாளரும் யாழ்ப்பாணம் சிவானந்தாஸ் ரெக்ஸ்ரைல் உரிமையாளருமாகிய எம். கே. செல்லத்துரை காலமாகிவிட்டார். இவர் மங்கையற்கரசியின் அன்பு கணவரும் சாரதாதேவி, காந்திமதி, சரோஜினிதேவி, சுத்தானந்தன், நித்தியானந்தன், சதானந்தன், பாலமீரா ஆகியோரின் அன்புத் தகப்பனாரும் தவராசா, ஜெயராசா யேசுதாசன் ஆகியோரின் மாமனாரும் செ. காசிப்பிள்ளை, பொன்னுத்துரை ஆகியோரின் மைத்துனருமாவார். ஈமக்கிரிகைகளுக்காக நாளை அன்னாரின் இல்லத்திலிருந்து கொக்குவில் மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். உற்றார், உறவினர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளவும். 1876

சுகானந்ஜியின் அருளுரை

(யாழ்ப்பாணம்)

குருமகாராஜ்ஜியின் தீட்சையாளர் மகாத்மா கிருஷ்ண சுகானந்ஜி ஆத்ம ஞானத்தைப்பற்றி யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நாளை சனிக்கிழமை மாலை அருளுரை நிகழ்த்துவார். (க)

பதிவாளராக நியமனம்

(யாழ்ப்பாணம்)

காரைநகர் பிறப்பு, இறப்பு திருமணப் பதிவாளராக திரு. நாகலிங்கம்குஞ்சிதபாதம்யாழ் மாவட்ட மேலதிக பதிவாளர் முன்னிலையில் இன்று பதவியேற்பார்.

யாழ். பல்கலைக்..

((1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

டத்துக்காக அவர் ரூபா 5000 பல்கலைக்கழகத்துக்கு நன்கொடை வழங்கியுள்ளார், இத்தொகைக்குரிய வங்கிவட்டியிலிருந்து பெறப்படும்பணம் ஆண்டுதோறும் வரலாறு (விசேட)பரீட்சையில்இலங்கை வரலாற்றில் அதி உயர் புள்ளியைப் பெறும் ஒரு மாணவருக்குப் பரிசாக வழங்கப்படும்.

கிரிக்கட்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

துள்ளது.

வில்லிஸ் இந்தியாவில் இந்தியக் கோஷ்டிக்கு எதிராகவும், மாஷ் ஆஸ்திரேலியாவில் மேற்கிந்தியககோஷ்டிக்கு எதிராகவும் தற்போது டெஸ்ட் போட்டிகளை ஆடிவருகின்றனர். (இ)

மிகவும் குறைந்த விசேட விமான கட்டணங்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் தற்பொழுது மக்கினொன்ஸ் வழங்குகிறது

- சிங்கப்பூர்
- மத்தியகிழக்கு
- லண்டன் மற்றும் ஐரோப்பிய நாடுகள்

உலகின் எப்பாகத்துக்கும்

- கூடிய கழிவுடன் விரும்பிய விமானத்தில்

விமான டிக்கட்டுகள்

- அமெரிக்கன் எக்ஸ்பிரஸ் பிரதிநிதிகளான எம்மிடம்

வங்கியில் அறவிடும்

அதே கட்டணத்தில் (TRAVELLERS CHEQUES)

பிரயாணக் காசோலைகள்

நாடுங்கள்

மக்கினொன்ஸ் ட்றவல் சேவிஸ் (சிலோன்)லிமிட்.

8, பருத்தித்துறை வீதி யாழ்ப்பாணம்.

த. பெ. எண்: 92 தொலைபேசி: 8154

அனைவருக்கும் எமது புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

27%

இலங்கையில் இரண்டாவதாக ஆரம்பமான பினான்ஸ் கம்பனி. ஸ்தாபிதம்: மே 1940-ம் ஆண்டு

இயக்குநர்கள்

திரு. ஜே. எவ். பி. கொத்தலாவெலை, ஏ. எம். எக்ஸ். லண்டன் (தலைவர், நிர்வாக இயக்குநர்)
திரு. பி. டி. விசுவாசம் எவ். சி. ஏ. (நிதி இயக்குநர்)
சட்டத்தரணி திருமதி பி. கே. கருணாநாயக்கா (பொது முகாமையாளர்)
திருமதி என். மடவெல (காரியதர்சி)
திரு. டி. ஆர். சேனநாயக்கா ஏ. எம். எக்ஸ். ஏ. லண்டன்
சட்டத்தரணி திரு. கே. என். சோக்சி

வியாபார நோக்கம்

முதலீட்டு வைப்பு, காணி கொள்வனவு, விற்பனவு, கைத்தொழில், இரத்தினக்கற்கள், சந்தைப்படுத்தல் போன்றவற்றுக்கு நிதி அளித்தல்

தொழிலாளர்களுக்கு பங்குகள்வழங்கிய இலங்கையின் முதலாவது பினான்ஸ் கம்பனி இதுதான்

வருடம்	வழங்கப்பட்ட பங்கீட்டு மதிப்பு	வருமான சேமிப்பு	முதலீட்டு சேமிப்பு	மற்றைய பற்று விபரம்	வரி விதிப்புக்கு முன்னர் உள்ள முதலீட்டுவைப்பு	வரி விதிப்புக்கு பின்னர் உள்ள சிகாவாயம்	பங்கு லாபம்
1973	1,200,000	1,038,278	2,195,700	771,277	92,070	82,070	5
1974	1,200,000	1,065,951	6,045,843	2,681,195	264,328	147,826	10
1975/76	1,200,000	1,315,706	15,400,043	9,106,588	361,480	361,480	7·5
1976/77	1,200,000	664,721	31,894,498	4,276,988	395,762	395,762	10
1977/78	1,200,000	1,698,385	41,203,537	3,974,723	167,532	167,532	10
1978/79	1,210,150	1,727,524	57,284,462	1,866,699	145,561	145,561	10

வட்டி வீதம்

தவணை வைப்புக்கணக்கு

முதலீடு செய்யவேண்டிய தொகை	முதலீட்டுக் கால எல்லை	செலுத்தப்படும் வட்டி வீதம்	செலுத்தப்படும் வட்டி வீதம்
ரூபா. 500/- ரூபா. 1,00,000/-	12 மாதங்கள்	20 % வருடம்	மாதம்/காலாண்டு அரைவருடம்/ வருடந்தோறும்
ரூபா. 500/- ரூபா. 1,00,000/-	24 மாதங்கள்	22 % வருடம்	
ரூபா. 1,00,000/- அதற்கு மேலும்	24 மாதங்கள்	24 % வருடம்	

புதிய அதிவிரைவான பயனளிக்கும் வைப்புக்கணக்கு

ரூபா. 500/- ரூபா. 1,00,000/-	18 மாதங்கள்	22 % வருடம்	உங்கள் முதலீடு முதிர்ச்சிஅடைந்ததும் முதலீடும் வட்டியும் செலுத்தப்படும்
ரூபா. 500/- ரூபா. 1,00,000/-	24 மாதங்கள்	25 % வருடம்	
ரூபா. 1,00,000/- அதற்கு மேலும்	24 மாதங்கள்	27 % வருடம்	

முதலீட்டுச் சேமிப்புகள்

ஆகக் குறைந்த முதலீடு ரூபா. 50/-	24 மாதங்கள்	15 % வருடம்

✦ இந்த இலாபக்கணக்குகள் வாழியர்களுக்கு இலாப வாக்குவிப்புப்பணம் வழங்கியபின் உள்ள தொகையாகும்.

31-3-81 வரை ரூபா 10 கோடிக்கு மேல் நிலையான வைப்புத்தொகை

த பினான்ஸ் கம்பனி லிமிட்டெட்,

முன்றாம் மாடி, சிலிங்கோ மாளிகை, கொழும்பு-1
கிளை: 249/C, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
தொலைபேசி: 7680
மற்றும் 14 கிளைகள் நாடு பூராவும்.

அனைவருக்கும் எமது இதயம் கவர்ந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

எம்மிடம் மலிவு விலையில் பல பொருட்களை பெறலாம்

மரெல்லி மின்சார நீர் இறைக்கும் இயந்திரம் (இத்தாலி)

- PLMA/1 குழாய் அளவு 3/4'' (18.75 M.M.)
  3/8 H.P. மோட்டருடன்
  உறிஞ்சுதல் — 25 அடி (7.5 மீற்றர்) நீளம்
  வெளியேற்றுதல் — 75 அடி (22.5 மீற்றர்) நீளம்
  மணித்தியாலத்திற்கு 1000 கலன் இறைக்கும்—1750/- ஒவ்வொன்றும்
- PLM/B குழாய் அளவு 1'' (25 M.M.)
  1/4 H.P. மோட்டருடன்
  உறிஞ்சுதல்—20 அடி (6 மீற்றர்) நீளம்
  வெளியேற்றுதல்—50 அடி (15 மீற்றர்) நீளம்
  மணித்தியாலத்திற்கு 1000 கலன் இறைக்கும் —1500/- ஒவ்வொன்றும்
- PLM/B2 குழாய் அளவு 1'' (25 MM)
  1/2 H.P. மோட்டருடன்
  உறிஞ்சுதல்—33 அடி (10 மீற்றர்) நீளம்
  வெளியேற்றுதல்—80 அடி (24 மீற்றர்) நீளம்
  மணித்தியாலத்திற்கு 1500 கலன் இறைக்கும்—2750/-
- PLM/B3 குழாய் அளவு 1'' (25 MM)
  1/2 H.P. மோட்டருடன்
  உறிஞ்சுதல்—33 அடி (10 மீற்றர்) நீளம்
  வெளியேற்றுதல்—80 அடி (24 மீற்றர்) நீளம்
  மணித்தியாலத்திற்கு 1700 கலன் இறைக்கும்—3600/- ஒவ்வொன்றும்
- PLS/SA/40/125B குழாய் அளவு 2'' (50 MM)
  1 3/4 H.P. மோட்டருடன் (1.3 KW)
  உறிஞ்சுதல்—33 அடி (10 மீற்றர்) நீளம்
  வெளியேற்றுதல்—80 அடி (24 மீற்றர்) நீளம்
  மணித்தியாலத்திற்கு 10,000 கலன் இறைக்கும்—5200/-

மேலும் விபரங்களுக்கு:

மஸ்கன்ஸ் லிமிட்டெட்

35, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
தொலைபேசி: 8221

புன்னகைமலரும் புத்தாண்டே வருக.. வருக..

அனைவருக்கும் எமது உளங்கனிந்த இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்.

SRIRAM'S TEXTILE PROCESSING CO. LTD.

கோண்டாவில் வீதி, இருபாலை, கோப்பாய்.

இப்பத்திரிகை யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேற்கு வீதி, 68-ம் இலக்கத்திலுள்ள ''ஈழநாடு'' லிமிட்டெட்டுக்காக யாழ்ப்பாணம் காங்கேசன்துறை வீதி, 303 ம் இலக்கத்திலுள்ள கலாநிலைய அச்சகத்தில் 1982 ஆம் ஜனவரி மீ 1-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. Registered as New-Paper. The General P.O..Sri Lanka Regd. Q.B.100236/81. P.O. Box 49, Jaffna. தொலைபேசி: 7707, 389, 8126.